

Sunbeam®

©2003 Sunbeam Products, Inc. All rights reserved.

SUNBEAM® is a registered trademark of Sunbeam Products, Inc.
Distributed by Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431

©2003 Sunbeam Products, Inc. Alle rechten voorbehouden

SUNBEAM® is een geregistreerd handelsmerk van Sunbeam Products, Inc.
Gedistribueerd door Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431

©2003 Sunbeam Products, Inc. oder ihre angegliederte Unternehmen.

Alle Rechte vorbehalten. Vertrieben durch Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431,
oder ein angegliedertes Unternehmen

©2003 Sunbeam Products, Inc. Todos os direitos reservados.

SUNBEAM® é uma marca registrada da Sunbeam Products, Inc.
Distribuido pela Sunbeam Products, Inc., Boca Raton

©2003 Sunbeam Products, Inc. Tutti i Diritti Riservati.

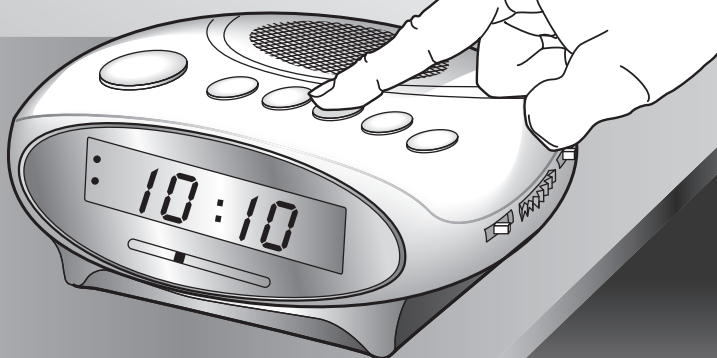
SUNBEAM® è un marchio registrato di Sunbeam Products.
Distribuito da Sunbeam Products, Inc., Boca Raton, Florida 33431

©2003 Sunbeam Products Inc. Tous les droits réservés

SUNBEAM® est une marque déposée de Sunbeam Products, Inc.
Distribution par: Sunbeam Products Inc. Boca Raton, Florida 33431

Model
Model
Modell
O Modelo
Modello
Modèle

89016
500/600



Instruction Manual

AM / FM DIGITAL CLOCK RADIO / BUILT-IN NIGHT LIGHT

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE

Gebruiksaanwijzing

AM/FM DIGITALE KLOK RADIO MET INGEBOUWDE NACHTLAMP

LEES ALLE INSTRCTIES VOOS HET GEBRUIK DEZE TOESTEL

Gebrauchsanweisung

AM/FM DIGITALER RADIO-WECKER MIT EINGEBAUTEM NACHTLICHT

LESEN SIE ALLE AINWEISUNGEN BEVOR SIE DIESES GRÄT VERWENDEN

Manual de Instruções

RADIO RELÓGIO DIGITAL COM DESPERTADOR
COM ILUMINAÇÃO NOTURNA

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE USAR ESTE APARELHO

Manuale de Istruzione

RADIO SVEGLIA CON OROLOGIO DIGITALE CON LUCE NOTTURNA

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE QUESTO APPARECCHIO

Mode de Emploi

RADIO HORLOGE NUMÉRIQUE AVEC
REVEIL MATIN AVEC LUMIÈRE DE NUIT

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER

Sunbeam[®]



The lightning flash and arrowhead within the triangle is a warning sign alerting you of “dangerous voltage” inside the product.

CAUTION

**RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN**

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (ON BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting you of important instructions accompanying the product.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.

- 1. Read Instructions** – All the safety and operating instructions should be read before the product is operated.
- 2. Retain Instructions** – The safety and operating instructions should be retained for future reference.
- 3. Heed Warnings** – All warnings on the product and in the operating instructions should be adhered to.
- 4. Follow Instructions** – All operating and use instructions should be followed.
- 5. Cleaning** – Unplug this product from the wall outlet before cleaning. Do not use liquid cleaners or aerosol cleaners. Use a damp cloth for cleaning.
- 6. Attachments** – Do not use attachments not recommended by the product manufacturer as they may cause hazards.
- 7. Water and moisture** – Do not use this product near water—for example, near a bath tub, wash bowl, kitchen sink, or laundry tub; in a wet basement, or near a swimming pool, and the like.
- 8. Accessories** – Do not place this product on an unstable cart, stand tripod, bracket, or table. The product may fall, causing serious injury to a child or adult, and serious damage to the product. Use only with a cart, stand tripod, bracket or table recommended by the manufacturer, or sold with the product. Any mounting of the product should follow the manufacturer’s instructions, and should use a mounting accessory recommended by the manufacturer.

9. A Product and cart combination should be moved with care. Quick stops, excessive force, and uneven surfaces may cause the appliance and cart combination to overturn.



10. Ventilation — Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from overheating, and these openings must not be blocked or covered. The openings should never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug, or other similar surface. This product should not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instructions have been adhered to.

11. Power Sources — This product should be operated only from the type of power source indicated on the marking label. If you are not sure of the type of power supply to your home, consult your product dealer or local power company. For products intended to operate from battery power, or other sources, refer to operating instruction.

12. Grounding or polarization — This product may be equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not defeat the safety purpose of the polarizes plug.

Alternate Warnings — This product is equipped with a three-wire grounding-type plug, a plug having a third (grounding) pin. This plug will only fit into a grounding-type power outlet. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug into the outlet, contact your electrician to replace your obsolete outlet, Do not defeat the safety purpose of the grounding-type plug.

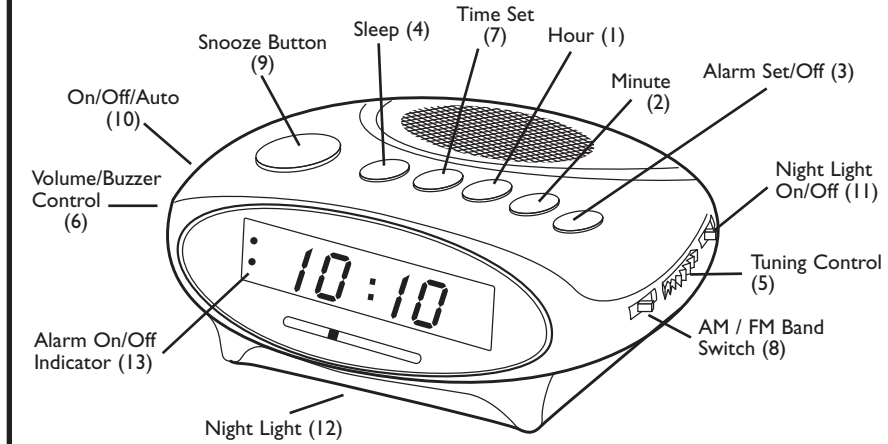
13. Power-Cord Protection — Power supply cords should be routed so that they are not likely to be walked on or pinched by items placed upon or against them, paying particular attention to cords at plugs, convenience receptacles, and point where they exit from the product.

14. Protective Attachment Plug — The product is equipped with an attachment plug having overload protection. This is a safety feature. See Instruction Manual for replacement or setting of protective device. If replacement of the plug is required, be sure the service technician has used a replacement plug specified by the manufacturer that has the same overload protection as the original plug.

15. Lightning — For added protection for this product during a lightning storm, or when it is left unattended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet and disconnect the antenna or cable system. This will prevent damage to the product due to lightning and power-line surges.

- 16. Powerlines** — An outside antenna system should not be located in the vicinity of overhead power lines or other electric light or power circuits, or where it can fall into such power lines or circuits. When installing an outside antenna system, extreme care should be taken to keep from touching such power lines or circuits, as contact with them might be fatal.
- 17. Overloading** — Do not overload wall outlets, extension cords, or integral convenience receptacles as this can result in a risk of fire or electric shock.
- 18. Object and liquid entry** — Never push objects of any kind into this product through openings as they may touch dangerous voltage points or shot-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
- 19. Servicing** — Do not attempt to service this product yourself as opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. Refer all servicing to qualified service personnel.
- 20. Damage requiring service** — Unplug this product from the wall outlet and refer servicing to qualified service personnel under the following conditions:
- When the power-supply cord or plug is damaged.
 - If liquid has been spilled, or objects have fallen into the product.
 - If the product has been exposed to rain or water.
 - If the product does not operate normally by following the operating instructions. Adjust only those controls that are covered by the operating instructions as an improper adjustment of other controls may result in damage and will often require extensive work by a qualified technician to restore the product to its normal operation.
 - If the product has been dropped or damaged in any way.
 - When the product exhibits a distinct change in performance—this indicates a need for service.
- 21. Replacement Parts** — When replacement parts are required, be sure the service technician has used replacement parts specified by the manufacturer or have the same characteristics as the original part. Unauthorized substitutions may result in fire, electric shock, or other hazards.
- 22. Safety Check** — Upon completion of any service or repairs to this product, as the service technician to perform safety checks to determine that the product is in proper operating condition.
- 23. Wall or ceiling mounting** — The product should be mounted to a wall or ceiling only as recommended by the manufacturer.
- 24. Heat** — The product should be situated away from heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other products (including amplifiers) that produce heat.
- Warning:** Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

KNOW YOUR SUNBEAM® AM / FM CLOCK RADIO



INTRODUCTION

Your new Sunbeam electronic clock radio is a fine, precision-made instrument. The timekeeping and radio design are based on solid-state integrated circuits with highly advanced technology. A few moments of your time reading these instructions will reward you with years of satisfaction.

FEATURES

POWER FAILURE INDICATOR

An important feature of your clock radio is the ability to signal an incorrect time display due to a power supply interruption. When this happens, the entire clock display will flash on and off warning that the time being displayed is incorrect. Follow the procedure outlined under "Setting The Time" to reset your clock.

BATTERY BACK UP

In the event of power failure this unit will automatically switch to a battery stand-by circuit when battery installed.

Under Battery Operation, the clock will keep the time running. The alarm/radio will not sound but all other functions will maintain their original settings. The clock display will not light in order to save battery energy.

When battery back up system is not working properly (probably due to a defective battery), try with a new battery (we recommend using only the alkaline type 9V battery).

If you have a long power failure you may need to make a slight adjustment of clock time after AC power returns (The clock uses an internal battery powered clock circuit that is less accurate than the power frequency.) Just follow the time setting instruction, the alarm time will remain correct.

A L A R M O N / O F F I N D I C A T O R (1 3)

On will be lighted in the upper left hand corner of the display indicating that the alarm has been set to operate. Off will be lighted in the lower left hand corner of the display indicating that the alarm has not been set to operate.

OPERATION

Plug the AC cord into any 230 volt, 50Hz AC outlet. For optimum FM reception, the AC cord (or antenna) should be fully extended. The entire clock display may flash numerals, together with the alarm or radio sound. This is a normal initial condition, it will stop by following the steps outlined under “setting the time”

Open the battery compartment on the bottom of the unit and install a 9-volt battery. (We recommend using only the alkaline type)

S E T T I N G T H E T I M E

1. Slide the radio switch (10) to the “Off” position.
2. Hour – press and hold the Time Set button (7) while pressing the Hour button (1) at the same time to advance the clock display to correct hour. Release the buttons.
3. Minute – press and hold the Time Set button (7) while pressing the correct Minute. Release the buttons.

PLAYING THE RADIO

1. Slide the Radio switch (10) to the “On” position.
2. Adjust the Volume Control (6) to your listening pleasure.
3. Select the band of your choice by sliding the Band Switch (8) to the “AM” or “FM” position.
4. Rotate the Tuning Control (5) while watching the dial scale and tune to your selected radio station.
5. Slide the Radio switch (10) to the “Off” position if you want to turn it off.

SETTING THE ALARM

1. Slide the radio switch (10) to the “Off” position.
2. Press and hold the Alarm Set button (3), the time shown on the clock display is the alarm time.
3. While holding the Alarm Set button, press the Hour (1) or Minute (2) button to set your desired alarm time. Release the buttons when correct hour and minutes are displayed.
4. If you desire to be awakened by the radio, adjust the Volume Control to your listening pleasure accordingly. Slide the Radio switch (10) to the Wake to Alarm position. However if you prefer to be awakened by a loud buzzer, simply slide the Radio switch (10) to wake to alarm and move Volume Control (6) to the buzz position. The alarm on indicator will light, showing you that the alarm is set to operate.

SNOOZE CONTROL

When the alarm sounds, a blinking light will illuminate the Snooze button. Simply touch the Snooze button (9) to silence the alarm. The alarm will sound again approximately nine minutes later. This can be repeated as often as you wish for up to two hours. To silence the alarm radio or buzzer, push down on Alarm button (3).

Note: Your clock has a 24 hour memory alarm. If you wish to be awakened at the same time the next day, simply leave the Radio switch (10) in the Wake to Alarm position. There is no need to readjust any controls as long as you wish to be awakened at the same time everyday. If you do not want to be awakened with the alarm then move the Radio switch (10) to the “Off” position.

SLEEPING TO MUSIC

- If you like to fall asleep while listening to music simply push down the Sleep button (4) and the radio will turn “On” for 59 minutes. By holding down Sleep button (4) and pressing Hour button (1) up to 1 hour and 59 minutes can be set.
- A shorter sleep period can be set by pressing and holding the Sleep button while pressing the Minute button (2) until desired time is reached.
- The radio may be turned off at any time during sleep function by simply touching the Snooze button.
- For proper operation of this function the Radio switch (10) can not be in the “On” position.

TO USE THE NIGHT LIGHT

1. Slide the Night Light switch (11) from the “Off” position to “On” position to illuminate night light (12).
2. Slide the Night Light switch to “Off” position to turn it off.

TO CHANGE THE NIGHT LIGHT BULB

1. From the bottom, push down and slide the night light lens forward from the clock radio.
2. Replace bulb with a screw-in type E-10, 6V 0.24 A.
3. Replace the night light lens.

TO CHANGE THE SNOOZE BULB

1. Lift the snooze lens with a fingernail to remove it from the radio.
2. Replace bulb with a screw-in type E-5, 6V 50MA.
3. Place snooze lens back in position and push firmly to click in place.

2 YEAR LIMITED WARRANTY

Sunbeam Products, Inc. (“Sunbeam”) warrants that for a period of two years from the date of purchase, this product will be free from defects in material and workmanship. Sunbeam, at its option, will repair or replace this product or any component of the product found to be defective during the warranty period. Replacement will be made with a new or remanufactured product or component. If the product is no longer available, replacement may be made with a similar product of equal or greater value. This is your exclusive warranty.

This warranty is valid for the original purchaser from the date of initial purchase and is not transferable. Sunbeam dealers, service centers, or stores selling Sunbeam products do not have the right to alter, modify or any way change the terms and conditions of this warranty.

This warranty does not cover normal wear of parts or damage resulting from any of the following: negligent use or misuse of the product, use on improper voltage or current, use contrary to the operating instructions, disassembly, repair or alteration by anyone other than Sunbeam or an authorized service center. Further, the warranty does not cover Acts of God, such as fire, flood, hurricanes and tornadoes.

Sunbeam shall not be liable for any incidental or consequential damages caused by the breach of any express, implied or statutory warranty or condition.

Except to the extent prohibited by applicable law, any implied warranty of merchantability or fitness for a particular purpose is limited in duration to the duration of the above warranty.

Sunbeam disclaims all other warranties or conditions, express, implied statutory or otherwise.

Some states, provinces or jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusion may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

This warranty is only applicable to products purchased by members of the hospitality industry and not to consumer sales.

How to Obtain Warranty Service

Contact your Sunbeam authorized distributor.



Een weerlicht en peil binnen een driehoek is een waarschuwingsteken met het doel U attent te maken van gevaarlijke spanning binnen deze produkt.

VOORZICHTIG.

Risico van elektrische schok. Niet openen.

Voorzichtig: Om het risico van elektrische schok te verminderen, neem de deksel (of achterkant) niet af. Geen gebruikerbediende onderdelen binnenin. Verwijs bediening aan bevoegde dienstpersoneel.



Een uitroepsteken binnen een driehoek is een waarschuwing met het doel U attent te maken van belangrijke aanwijzingen ingesloten met deze produkt.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

Waarschuwing: Om vuur en elektrische schok risico te verminderen, stel dit apparaat niet bloot aan water of regen.

- 1. Lees de aanwijzingen** – Alle veiligheids- en behandelingsaanwijzingen moeten worden gelezen vóór het behandelen van het apparaat.
- 2. Bewaar de aanwijzingen** – De veiligheids en behandelingsaanwijzingen moeten worden bewaard voor toekomstig verwijzing.
- 3. Schenk aandacht aan waarschuwingen** – Alle waarschuwingen die op het apparaat of in de behandelingsaanwijzingen zijn genoemd, moeten worden aanhangen.
- 4. Volg de aanwijzingen** – Alle bedieningsvoorschriften en gebruiksaanwijzingen moeten worden gevolgd.
- 5. SCHOON MAKEN** – Vóór het schoonmaken van deze produkt moet het worden uitgeschakeld. Gebruik geen vloeistof of aerosol schoonmaakmiddelen. Gebruik een vochtige doek voor het schoonmaken.
- 6. AANHANGSELS** – Het gebruik van aanhangsels die niet aanbevelen zijn door de produktenfabrikant, is gevaarlijk.
- 7. WATER EN VOCHTIGHEID** – Gebruik deze produkt niet dichtbij water - dichtbij een badkuip, wasbak, vatenkuip, afwasteil, in een natte kelder, of bij een zwembad en anderen gelijk.

8. ACCESOIRES — Zet de product niet op een onzekere wagen, driepoot, haakje of tafel. De product kan een kind of een volwassen zwaar verwonden gedurende een val en de val kan zware schade veroorzaken aan het product. Gebruik alleen met een wagen, voetplaat, driepoot, haakje, of tafel aanbevelen door de fabrikant, of verkocht samen met het product. Het monteren van de product moet de aanwijzingen van de fabrikant volgen, en moet een door de fabrikant aanbevelen montage accessoir gebruiken.

9. Een product en handkar combinatie moet heel voorzichtig worden verplaatst. Ineens stoppen, excessief kracht en oneven oppervlaktes kunnen de product en handkar combinate doen omslaan.



10. VENTILATIE — Gleuven en openingen in het kabinet zorgen voor ventilatie en verzekeren betrouwbare werking van het product en beschermen tegen het oververhitten, en deze openingen moeten nooit worden afgesloten door het plaatsen van het product op een bed, sofa, tapijt of gelijke oppervlakten. Dit product moet niet worden geplaatst in een ingebouwde installatie zoals een boekenkast of rek tenzij voor goede ventilatie is gezorgd of de bevelen van de fabrikant zijn geobserveerd.

11. STROOM VOORZIENINGEN — Dit product moet alleen werken op de type stroombron aangewezen op het gemerkte label. Als U onzeker bent van de stroomvoorziening van Uw huis, raadpleeg de producten handelaar of Uw lokale energie maatschappij. Voor producten die bestemd zijn op batterij te werken, of andere voorzieningen, raadpleeg de behandelingsaanwijzingen.

12. AARDING EN POLARISATIE — Dit product is misschien uitgerust met een polariserend wisselstroom stekker (een stekker met een wijdere tand dan de andere). Deze stekker past in de stopcontact alleen op één wijze. Dit is een veiligheid kenmerk. Als U de stekker niet helemaal in de stopcontact kan steken, probeer 't om te keren. Als de stekker nog steeds niet past, neem contact op met een electriciën om de verouderde uitgang te vervangen. Verwerp de veiligheidsdoel van de polariseerde stekker niet.

WISSEL WAARSCHUWINGEN — Deze product is uitgerust met een drie-draadig aarding-type stekker, een stekker met een derde (aarding) tand. Deze stekker past alleen in een aarding-type uitgang. Dit is een veiligheidskenmerk. Als U de stekker niet in de stopcontact kan steken, neem contact op met Uw electriciën om de verouderde stopcontact te vervangen. Verwerp de veiligheidsdoel van de aarding-type stekker niet.

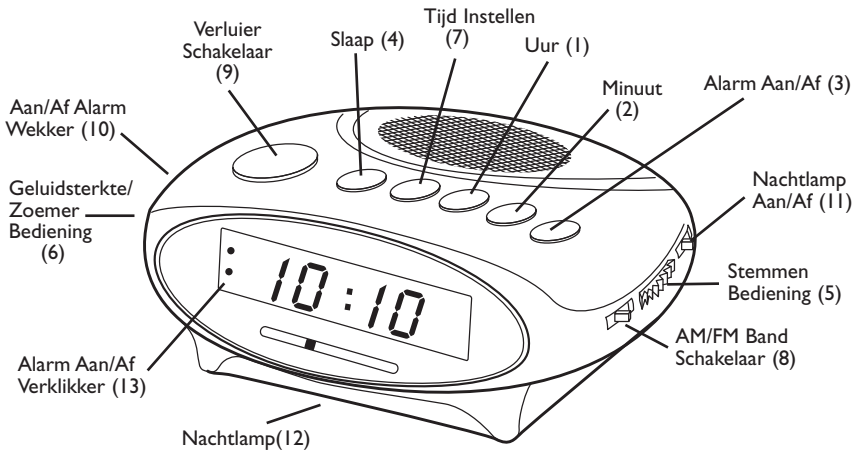
13. STROOMKOORD BESCHERMING — Stroomvoorzieningskorden moeten worden geleid zodat er niet over wordt gelopen, of het niet door tegenleunende artikelen wordt geknepen, met speciale aandacht aan het koord bij stekkers, geschikte contact dozen, en uitgang van apparatuur.

- 14. BESCHERMENDE VERBINDINGSTEKKER** — Het produkt is uitgerust met een verbindingstekker met zware belast bescherming. Dit is een veiligheidskenmerk. Raadpleeg de aanwijzingen handboek voor het vervangen of herstellen van het beschermingstoestel. Als vervanging noodzakelijk is, ziet er toe dat de dienst technicus een door de fabrikant aangewezen vervangend stekker gebruikt met eenzelfde zware belast bescherming.
- 15. WEERLICHT** — Voor extra bescherming tegen weerlichtstormen en gedurende lange onbeheerde en ongebruikte perioden, schakel de produkt van de stopcontact af en verbreek de antenna en kabel system. Dit verhindert schade veroorzaakt door weerlicht en stroomlijngolven.
- 16. STROOMLIJNEN** — Een buitenshuis antenne moet niet worden opgezet in de buurt van boven 't hoofd stroomlijnen , andere elektrische lichten of stroombanen, of in plaatsen waar het op stroomlijnen en stroombanen kan vallen. Raak de stroomlijnen en stroombanen niet aan gedurende de installatie van een buitenshuis antenne; zulke contact kan fataal zijn.
- 17. OVERBELASTEN** — Het overbelasten van stopcontacten, verlengingskorden, of essentiële geschikte contactdozen kunnen vuur en elektrische schok veroorzaken. Ziet er toe dat geen vloeistofmiddel op de produkt worden gemorst.
- 18. ARTIKEL EN VLOEISTOF INGANG** — Steek geen enkele artikel in de openingen van de produkt;gevaarlijk voltage punten kunnen worden aangeraakt of kortsluiting van onderdelen kunnen worden veroorzaakt die tensluite in vuur of elektrische schok kan resulteren.
- 19. BEDIENING** — Probeer de produkt niet zelf te bedienen; het openmaken en het verwijderen van bedekking stellen U bloot aan gevaarlijke voltage of andere gevaren. Verwijs alle bedieningen aan bevoegde dienst personeel.
- 20. DIENST-NOODZAKELIJK** — Schakel deze produkt van de stopcontact af en verwijs bediening aan bevoegde dienst personeel onder de volgende condities:
- a. wanneer de stroomvoorziening of stekker vernietigd is
 - b. als vloeistof was gemorst of artikelen binnen het produkt zijn gevallen
 - c. als het produkt was blootgesteld aan regen of water
 - d. als het produkt niet normal werkt wanneer de bedieningsvoorschriften worden gevolgd. Stel alleen de schakelaars aangewezen in de bedieningsvoorschriften in;verkeerde instelling van andere schakelaars kan schade veroorzaken en zal vaak extensief bediening eisen die alleen door bevoegde personeel kan worden uitgevoerd om het originele werking van het produkt te herstellen.
 - e. als het produkt was laten vallen of vernietigd is, en
 - f. wanneer het produkt een duidelijke verandering in uitvoering toont — dit wijs op een noodzakelijk bediening.

- 21. VERVANGEN VAN ONDERDELEN** – Wanneer vervanging onderdelen nodig is, ziet er toe dat de dienst technicus door de fabrikant aangewezen vervangend onderdelen gebruikt of onderdelen met dezelfde karakteristieken als de originele. Onwettige substituties kan vuur, elektrische schok of andere gevaren veroorzaken.
- 22. VEILIGHEIDSCONTROLE** – Wanneer bediening van de produkt of enige gedeelte hiervan voltooid is, vraag de dienst technicus de veiligheid van het produkt te controleren om er voor te zien dat het produkt in de juiste werkende conditie bevindt.
- 23. OP MUUR OF PLAFOND MONTEREN** – De produkt kan aan een muur of op een plafond gemonteerd worden alleen op aanwijzing van de fabrikant.
- 24. HITTE** – Het produkt moet worden geplaatst afgelegen van warmte bronnen zoals radiators, roosters, stoven, of andere produkten (inclusief versterkers) die warmte produceren.

Waarschuwing: Veranderingen en wijzigingen aan de produkt, die niet uitdrukkelijk goedgekeurd zijn door de partij verantwoordelijk voor de aanpassing, kan de gebruiker's autoriteit het apparaat te gebruiken, annuleren.

LEER UW SUNBEAM FM/AM KLOK RADIO



INLEIDING:

Je nieuwe Sunbeam elektronisch klokradio is een nauwkeurig precisie-instrument. Het uurwerk en het radiotoestel ontwerp is gebaseerd op halfgeleider geïntegreerde schakeling en zeer geavanceerde technologie.

Besteed enkele minuten aan het lezen van de volgende aanwijzingen; het zal U jaren van voldoening brengen.

KENMERKEN

STROOMSTORING VERKLIKKER

Een belangrijke kenmerk van Uw klokradio is de bevoegdheid een onjuiste-tijd boodschap te signaleren die door stroomstoring is veroorzaakt. Wanneer dit gebeurt, zal de gehele KLOK BEELDSCHERM aan en af flitsen, in waarschuwing dat de tijd onjuist is. Volg de procedure aangegeven in "TIJD AANZETTEN" om de klok opnieuw in te stellen.

BATTERIJ-NOODVOEDING

In het geval van een stroomstoring, schakelt het toestel automatisch om op een geïnstalleerde batterij-noodvoeding systeem.

Onder batterij schakeling zal de klok op tijd lopen. Het alarm/radiotoestel zal niet klinken maar al de andere functies zullen hun originele opstellingen onderhouden. Om werkkraft te conserveren, zal de klok beeldscherm niet worden verlicht.

Wanneer de batterij-noodvoeding systeem niet volkomen functioneert, (waarschijnlijk veroorzaakt door een defectieve batterij) probeer 't met een nieuwe batterij (wij adviseren alleen de 9V-alkaline batterij te gebruiken). Als er een lange stroomstoring plaats vindt, moet U misschien een kleine kloktijd instelling maken wanneer AC stroom is hersteld (de klok gebruikt een interne batterij-gedreven klokstroombaan die niet zo nauwkeurig is als de stroomlijn frequentie).

A L A R M A A N / A F V E R K L I K K E R (1 3)

Wanneer het alarm is aangezet, wordt 'AAN' in de rechter boven hoek van de beeldscherm verlicht.

Wanneer het alarm is afgezet, wordt 'AF' in de rechter beneden hoek van de beeldscherm verlicht.

BATTERIJ SCHAKELING

Sluit de AC koord aan op 230 volt, 50 Hz AC contactstop. Voor optimaal FM ontvang moet de AC koord (of antenne) volledig uitgebreid zijn. De gehele KLOK BEELDSCHERM kan misschien cijfers flitsen, alsook de alarm en de radio geluid. Dit is een normaal aanvankelijke conditie, en stopt zodra U de stappen aangegeven in TIJD AANZETTEN volgt. Open de batterijcompartiment aan de onderkant van het toestel en instaleer een 9-volt batterij (we adviseren alleen de alkaline type te gebruiken).

T I J D A A N Z E T T E N

1. Schuif de RADIO SCHAKELAAR (10) in de "AF" positie.
2. UUR - DRUK en HOUD de TIJD INSTELLEN knop (7) neer terwijl U tegelijkertijd de UUR knop (1) aandrukt om de KLOK BEELDSCHERM naar de juiste uur voren te brengen. Laat de knoppen los.
3. MINUUT - DRUK en HOUD de TIJD INSTELLEN knop (7) neer terwijl U tegelijkertijd de MINUUT knop (2) aandrukt om de KLOK BEELDSCHERM naar de juiste minuut voren te brengen. Laat de knoppen los.

HET SPELEN VAN DE RADIO

1. Schuif de RADIO SCHAKELAAR (10) in de “AAN” positie.
2. Stel de GELUIDSTERKTE BEDIENING (6) naar Uw luister genoeg.
3. Schuif de BAND SCHAKELAAR (8) in de “AM” of “FM” positie om de BAND van Uw keuze te selecteren.
4. Om op Uw keuze radiostation af te stemmen, draai de STEMMEN BEDIENING (5) terwijl U naar de AFSTEMSCHAAL kijkt.
5. Voor het afzetten van de radio, schuif de RADIO SCHAKELAAR (10) in de ‘AF’ positie.

ALARM INSTELLEN

1. Schuif de RADIO SCHAKELAAR (10) in de ‘AF’ positie.
2. DRUK en HOUD de ALARM INSTELLEN knop (3) neer, het afgelezen tijd op het KLOK BEELDSCHERM is de alarmtijd.
3. Terwijl U de ALARM INSTELLEN knop houdt, druk de UUR (1) of de MINUUT (2) knop aan om de gewenste alarmtijd in te stellen. Laat de knoppen los wanneer de juiste tijd is afgelezen.
4. Als U wakker wilt worden gemaakt met het radiotoestel, stel de geluidsterkte naar Uw luisterend genoeg. Schuif de RADIO SCHAKELAAR (10) in the ALARM WEKKER positie. Maar als U liever met een luide zoemer wakker wilt worden, schuif de RADIO SCHAKELAAR in de ALARM WEKKER positie en zet de GELUIDSTERKTE BEDIENING (6) in de ZOEMER positie. De alarm verklikker zal worden verlicht in aanwezig van de ingestelde alarm.

VERLUIEREN BEDIENING

Het klinken van de alarm illumineert de VERLUIER knop (9) met een knipperende licht. Raak de VERLUIER knop (9) aan om het alarmgeluid te dempen. De alarm klinkt nogmaals ongeveer 9 minuten later. U kan dit herhaaldelijk doen voor twee uren. Druk de ALARM AAN/AF knop (3) om de ALARM RADIO of ZOEMER te dempen.

ANNOTATIE: UW KLOK BEVAT EEN 24 UUR ALARMGEHEUGEN. ALS U DE VOLGENDE DAG OP DEZELFDE TIJD WAKKER WILT WORDEN GEMAAKT, LAAT DE RADIO SCHAKELAAR (10) IN DE ALARM WEKKER POSITIE ZITTEN. HET IS NIET NOODZAKELIJK DE ALARM ALWEER IN TE STELLEN ALS U ELKE DAG MAAR OP DEZELFDE TIJD WAKKER WILT WORDEN GEMAAKT. ALS U NIET DOOR DE ALARM WILT WORDEN GEWEKT, SCHUIF DE RADIO SCHAKELAAR (10) IN THE “AF” POSITIE.

MET MUZIEK SLAPEN

- Als U terwijl U naar muziek luistert, in slaap wilt vallen, druk de SLAAP knop (4) aan en de radio zal worden aangezet voor 59 minuten. Houd de SLAAP knop (4) neer terwijl U de UUR knop (1) aandrukt om de radio voor 1 uur en 59 minuten aan te zetten.
- Een kortere slaap periode kan worden aangezet met het drukken en houden van de SLAAP knop terwijl U de MINUUT knop (2) aandrukt totdat de gewenste tijd is bereikt.
- Raak de VERLUIER knop aan om het radiotoestel af te zetten gedurende het slapen functie.
- Voor de juiste werking van deze functie, moet de RADIO SCHAKELAAR (10) niet in de "AAN" positie zijn.

OM DE NACHTLAMP TE GEBRUIKEN

1. Schuif de NACHT LAMP SCHAKELAAR (11) van de "AF" positie naar het "AAN" positie om de NACHT LAMP (12) te illumineren.
2. Schuif de NACHT LAMP SCHAKELAAR (11) in de "AF" positie om het af te zetten.

OM DE NACHTGLOEILAMP TE VERVANGEN

1. Van het onderkant van de KLOK RADIO, druk en glijd de NACHT LAMP LENS naar voren.
2. Vervang de gloeilamp met een inschroeven-type E-10, 6V 0.24A.
3. Verstel de NACHTLAMP LENS.

OM DE VERLUIER GLOEILAMP TE VERVANGEN

1. Hef de verluier lens op met een nagel om het te verwijderen.
2. Vervang de gloeilamp met een inschroeven-type E-5, 6V 50mA.
3. Verstel de verluier lens en druk hard aan om het te beveiligen.

2 JAAR GELIMITEERDE HORECA GARANTIE

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") garandeert dat voor een periode van 2 jaar vanaf de datum van aankoop, dit product vrij zal zijn van fabricage - en materiaalfouten. Sunbeam, naar zijn keuze, zal het product of het onderdeel dat defect is gebleken maken of vervangen gedurende de garantieperiode. Vervanging zal gebeuren met een nieuw of vernieuwd product of onderdeel. Als het product niet langer beschikbaar is, zal vervanging plaatsvinden met een gelijk product van dezelfde of grotere waarde. Dit is uw exclusieve garantie.

Deze garantie is geldig voor de originele koper vanaf de datum van de originele aankoop en is niet overdraagbaar. Sunbeam leveranciers, service centra of winkels die Sunbeam producten verkopen hebben niet het recht om de condities van deze garantie op welke manier dan ook te veranderen of te modificeren.

Deze garantie dekt niet de normale slijtage van het product door gebruik of de schade als een resultaat van het volgende: Nalatigheid of verkeerd gebruik van het product, gebruik van een ongeschikt voltage of stroom, gebruik in strijd met de gebruiksaanwijzing, reparatie, het uit elkaar halen van, of elk andere modificatie door iemand anders dan Sunbeam of een geautoriseerd service centrum. Verder vallen ook natuurlijke verschijnselen zoals brand, overstroming, orkanen en tornado's buiten deze garantie.

Sunbeam zal niet aansprakelijk zijn voor incidentele schade of daaruit volgende schade, veroorzaakt door schending van uitdrukkelijk, stilzwijgend of wettelijk verplichte garantie of voorwaarde. In hoeverre het wettelijk is toegestaan heeft elke indirect genoemde garantie met betrekking tot de verkoopbaarheid en geschiktheid voor bepaalde doeleinden een tijdsbeperking tot de tijd genoemd in bovenstaande garantie. Sunbeam verwerpt elke andere garanties of voorwaarden, uitdrukkelijk, geïmpliceerd wettelijk of anders. Sommige staten, provincies of jurisdicties verbieden het uitsluiten of beperken van incidentele schade of daaruit volgende schade of beperkingen van de geldigheidsduur van de indirect genoemde garantie, dus de bovengenoemde uitsluitingen hoeven niet op u van toepassing te zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt mogelijk ook aanspraak maken op specifieke rechten die variëren van staat tot staat of van provincie tot provincie.

Deze garantie geldt alleen voor producten die gekocht zijn door bedrijven actief in de horeca industrie en is niet geldig bij aankoop door consumenten.

HOE KUNT U GEBRUIK MAKEN VAN DE GARANTIE SERVICE

Neem contact op met uw geautoriseerde Sunbeam leverancier.



Der leuchtende und pfeilartige Blitz innerhalb des Dreiecks ist ein Warnzeichen vor 'gefährlicher elektrischer Spannung' im Inneren des Geräts.

NICHT ÖFFNEN

Gefahr eines elektrischen Schlags

Vorsicht: Um das Risiko eines elektrischen Schlags zu vermindern, entfernen Sie nicht die Gehäuseabdeckung (auf der Rückseite). Es sind keine Teile zur Wartung oder Reparatur enthalten. Für die Wartung, wenden Sie sich nur an qualifiziertes Personal.




Der Ausrufezeichen innerhalb des Dreiecks ist ein Warnzeichen, das auf wichtige Bedienungsanleitungen hinweist.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Achtung: Um das Risiko vor Feuer oder elektrischem Schlag zu vermindern, setzen Sie dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit aus.

- 1. LESEN SIE DIE ANLEITUNGEN** – Alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten vor Erstgebrauch gelesen werden.
- 2. BEWAHREN SIE DIE ANLEITUNGEN AUF** – Alle Sicherheits- und Bedienungsanleitungen sollten zur zukünftigen Bezugnahme aufbewahrt werden.
- 3. VORSICHT: Halten Sie sich an alle Sicherheits** – und Bedienungsanleitungen dieses Geräts.
- 4. BEFOLGEN SIE DIE ANLEITUNGEN** – Alle Bedienungs- und Gebrauchsanleitungen sollten befolgt werden.
- 5. REINIGUNG** – Nehmen Sie das Gerät vom Netz bevor Sie es reinigen. Benutzen Sie kein flüssiges Reinigungsmittel oder Sprüh-Reiniger. Benutzen Sie ein angefeuchtetes Reinigungstuch.
- 6. BEFESTIGUNGEN** – Benutzen Sie keine Befestigungen, die nicht vom Hersteller empfohlen werden, da diese Gefahren bergen können.
- 7. WASSER UND FEUCHTIGKEIT** – Verwenden Sie dieses Gerät nicht in Wassernähe - z. B. in der Nähe einer Badewanne, Waschschüssel, eines Ausgusses oder Waschbeckens, in einem heißen Keller, oder in der Nähe eines Schwimmbeckens und ähnlichem gestellt werden, wie z. B. in einen Bücherregal oder -Schrank, was auch die Luftzirkulation durch die Lüftungsöffnungen hindern kann.

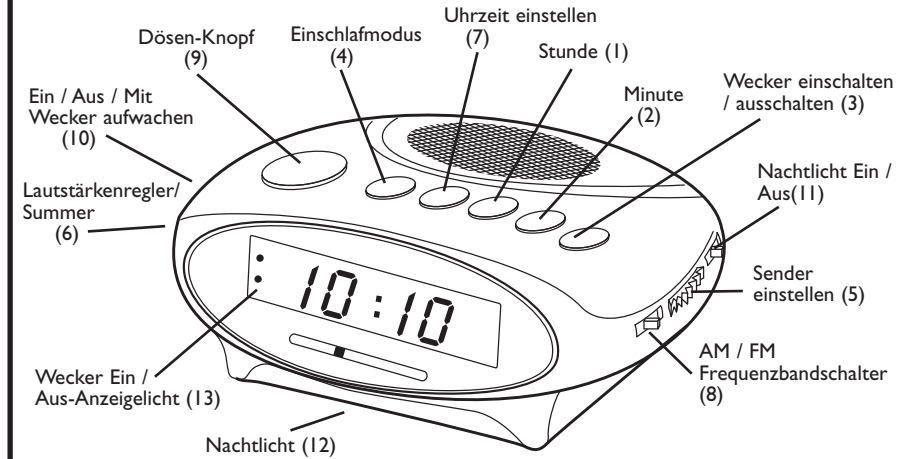
- 8. ZUBEHÖR** – Stellen Sie dieses Gerät nicht auf einer instabilen Unterlage (Wagen, Tripode, Konsole oder Tisch). Das Gerät kann herunterfallen und einem Kind oder Erwachsenen ernsthafte Verletzungen zufügen. Nur auf einer Unterlage setzen, die vom Hersteller empfohlen wird oder mit dem Gerät zusammen gekauft wurde. Bei Montierung des Geräts sollten die Herstelleranweisungen befolgt werden und nur das Montagezubehör verwendet werden, das vom Hersteller empfohlen wird.
- 9.** Das Gerät-Wagen-Kombination sollte mit Vorsicht fortbewegt werden. Schnelles Anhalten, übermäßige Kraftanwendung und unebene Oberflächen können die Gerät- und Wagen-Kombination zum Umstürzen bringen.
- 
- 10. LÜFTUNG** – Schlitze und Öffnungen sind im Gehäuse zur Lüftung, zur Gewährleistung eines zuverlässigen Gerätbetriebes und zum Schutz vor Überhitzung. Darum dürfen diese Öffnungen nicht blockiert werden. Achten Sie darauf, daß die Öffnungen niemals blockiert werden, wenn das Gerät auf ein Bett, Sofa, Teppich oder auf eine ähnliche Oberfläche gestellt wird. Dieses Gerät sollte nicht in eine eingebaute Installation gestellt werden, wie z. B. in ein Bücherregal oder -Schränk, es sei denn eine einwandfreie Lüftung ist gewährleistet oder man hält sich an die Herstelleranweisungen.
- 11. STROMQUELLE** – Dieses Gerät sollte nur von einer Stromquelle in Betrieb genommen werden, die auf dem Etikett des Geräts angegeben ist. Wenn Sie sich nicht über die Art der Stromzufuhr in Ihrem Haus sicher sind, fragen Sie Ihren Händler oder Stromlieferanten vor Ort. Für ein Gerät, das mit Batterie oder einer anderen Stromquelle betrieben werden soll, wird auf die Gebrauchsanleitungen verwiesen.
- 12. ERDUNG UND POLUNG** – Das Gerät kann mit einem gepolten Wechselstromstecker ausgestattet werden - ein Stecker mit einem Pol breiter als der andere. Dieser Stecker wird in die Steckdose nur in einer Richtung genau hineinpassen. Das ist eine Sicherheitsmaßnahme. Wenn Sie den Stecker nicht einstecken können, versuchen Sie den Stecker umzudrehen. Wenn der Stecker immer noch nicht in die Steckdose hineinpassen sollte, wenden Sie sich an Ihren Elektriker und lassen Sie Ihre veraltete Steckdose ersetzen. Lassen Sie den Sicherheitsaspekt der gepolten Steckdose nicht unbeachtet. **ACHTUNG** – Dieses Gerät ist mit einem dreiteiligen Kabel mit Erdungsstecker ausgestattet – ein Stecker mit einem dritten Erdungsstift. Dieser Stecker wird nur in eine Steckdose mit Erdung hineinpassen. Wenn Sie nicht in der Lage sind, den Stecker in die Steckdose hineinzustecken, nehmen Sie mit Ihrem Elektriker Kontakt auf, um Ihre veraltete Steckdose zu ersetzen. Lassen Sie den Sicherheitsaspekt dieses Steckers mit Erdung nicht unbeachtet.
- 13. STROMKABELSCHUTZ** – Stromkabel sollten so geleitet sein, daß sie nicht zur Stolperfalle oder durch Gegenstände eingeklemmt werden. Insbesondere auf Kabelteile, die direkt am Stecker sitzen, auf Steckdosen, und überall dort, wo sie vom Gerät ausgehen, muß besonders geachtet werden.

- 14. ZUSÄTZLICHER SCHUTZSTECKER** — Das Gerät ist mit einem zusätzlichen Stecker ausgestattet, der zum Schutz vor Überlastung dient. Das ist eine Sicherheitsmaßnahme. Siehe Anleitungshandbuch zum Ersetzen oder Reparieren einer Schützvorrichtung. Sollte der Ersatz eines Steckers erforderlich sein, vergewissern Sie sich, dass der Servicetechniker einen Ersatzstecker verwendet, der vom Hersteller empfohlen wird und den gleichen Überlastungsschutz wie der Originalstecker besitzt.
- 15. BLITZ** — Für zusätzlichen Schutz dieses Geräts, besonders während eines Unwetters und wenn das Gerät bereits eine längere Zeit nicht benutzt wurde, nehmen Sie den Stecker vom Netz und schalten Sie die Antenne oder das Kabelsystem ab. Das wird das Gerät vor Schäden schützen, die infolge eines Blitzes oder extremen Stromstößen entstehen können.
- 16. STROMZUFÜHRUNG** — Ein Aussen-Antennensystem sollte nicht in der Nähe einer freien Stromleitung oder eines anderen elektrischen Lichts oder Stromschaltkreises platziert werden, auch nicht dort wo es in eine solche Stromleitung oder einen solchen Schaltkreis überschneiden kann. Wenn Sie ein Aussen-Antennensystem installieren, seien Sie besonders vorsichtig und fassen sie solche Stromzuführungen oder Schaltkreise nicht an, da diese lebensgefährlich sein können.
- 17. ÜBERLASTUNG** — Überlasten Sie die Steckdosen, die Verlängerungskabel, oder fest angebaute Steckdosen nicht, da dieses Feuer oder einen elektrischen Schlag herbeiführen kann.
- 18. GEGENSTÄNDE UND FLÜSSIGKEITSEINTRITT** — Drücken Sie niemals Gegenstände durch die Öffnungen in das Gerät hinein, da sie auf gefährliche Spannungsstellen oder angeschnittene Teile stoßen können, was ein Feuer ausbrechen oder einen elektrischen Schlag herbeiführen kann. Lassen Sie niemals Flüssigkeit in das Gerät kommen.
- 19. WARTUNG** — Versuchen Sie nicht dieses Gerät selbst zu warten, da Abdeckungen öffnen oder entfernen, Sie gefährlicher Spannung oder anderen Gefahren aussetzen. Wenden Sie sich zur Wartung nur an qualifiziertes Personal.
- 20. SCHÄDEN, DIE WARTUNG BENÖTIGEN** — Nehmen Sie den Stecker vom Netz und wenden Sie sich nur an ein qualifiziertes Servicepersonal, immer dann:
- a) Wenn das Stromkabel oder -Stecker beschädigt sind.
 - b) Wenn Flüssigkeit oder andere Gegenstände in das Gerät eingedrungen sind.
 - c) Wenn das Gerät Regen oder Wasser ausgesetzt wurde.
 - d) Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß wie in der Bedienungsanleitung beschrieben funktioniert. Nehmen Sie nur solche Einstellungen vor, die von der Bedienungsanleitung vorgegeben werden. Andere Einstellungen können eine Gefahr bergen und oft weitreichende Reparaturen durch einen qualifizierten Techniker erfordern bis das Gerät wieder wie ursprünglich funktioniert.
 - e) Wenn das Gerät heruntergefallen ist oder beschädigt wurde, und
 - f) Wenn das Gerät eine auffällige Änderung in der Leistung zeigt - dieses weist darauf hin, dass das Gerät einer Wartung bedarf.

- 21. ERSATZTEILE** – Sollten Ersatzteile benötigt werden, vergewissern Sie sich, daß der Wartungstechniker nur Ersatzteile verwendet, die vom Hersteller empfohlen werden oder die gleichen Merkmale wie das Originalstück aufweisen. Nicht empfohlene Ersatzteile können Feuer, einen elektrischen Schlags oder andere Gefahren auslösen.
- 22. SICHERHEITSKONTROLLE** – Nach Beendigung einer Wartung oder Reparatur, bitten Sie Ihren Wartungstechniker eine Sicherheitskontrolle Ihres Gerätes durchzuführen, um sicher zu gehen, daß das Gerät sich in optimalem Betriebszustand befindet.
- 23. WAND- ODER DECKENEINBAU** – Das Gerät sollte nur so an eine Wand oder eine Decke montiert werden, wie es der Hersteller empfiehlt.
- 24. HITZE** – Das Gerät sollte fern von heißen und hitzerzeugenden Quellen gehalten werden, wie z. B. von Heizkörpern, Heizdecken, Herden oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern).

ACHTUNG: Veränderungen an diesem Gerät können das Nutzungsrecht des Benutzers hinfällig machen, wenn diese Veränderungen nicht ausdrücklich von dem Unternehmen erlaubt wurden, die für die Einhaltung der Betriebsanweisungen verantwortlich ist.

LERNEN SIE IHREN SUNBEAM-FM/AM-RADIOWECKER KENNEN!



EINFÜHRUNG

Ihr neuer elektronischer Radiowecker von Sunbeam ist ein ausgezeichnetes Präzisionsgerät. Die Uhrzeitanzeige und das Radiodesign basieren auf soliden integrierten Stromkreisen mit modernster Technologie. Nehmen Sie sich einen kurzen Moment Zeit, um diese Anweisungen zu lesen und Sie werden viele Jahre Freude am Gerät haben.

MERKMALE

STROMFEHLFUNKTION - ANZEIGER

Ein wichtiges Merkmal Ihres Radioweckers ist die Fähigkeit eine falsche Zeitangabe aufgrund einer Unterbrechung der Stromzufuhr zu signalisieren. Wenn das geschieht, wird die ganze Zeitanzeige blinken. Dies ist ein Hinweis auf falsche Uhrzeit. Folgen Sie nun der dargestellten Prozedur unter 'ZEIT EINSTELLEN', um Ihren Wecker neu einzustellen.

BATTERIEBETRIEB

Im Falle eines Stromausfalls schaltet sich dieses Gerät automatisch in einen batteriebetriebenen Bereitschaftsstromkreis um, wenn die Batterie richtig eingelegt worden ist.

Mit Batteriebetrieb funktioniert die Uhr weiter. Den Ton wird man beim Radiowecker nicht hören können, aber alle anderen Funktionen werden ihre ursprüngliche Einstellung beibehalten. Die Anzeige der Uhrzeit wird nicht aufleuchten, damit Batterieenergie gespart wird.

Sollte das Batteriesystem nicht ordnungsgemäß funktionieren (möglicherweise aufgrund einer fehlerhaften Batterie), versuchen Sie es mit einer neuen Batterie (wir empfehlen das Einsetzen einer Alkalibatterie 9V).

Sollten Sie einen länger anhaltenden Stromausfall haben, müssen Sie eventuell eine geringfügige Neueinstellung der Uhrzeit vornehmen, sobald der Wechselstrom wieder fließt. (Die Uhr verwendet einen internen batteriebetriebenen Stromkreis, der weniger genau als die Stromfrequenz ist). Folgen Sie die Anweisungen bezüglich Zeiteinstellung; die Weckerzeit bleibt unverändert.

WECKER EIN / AUS-ANZEIGELICHT (13)

Das EIN-Anzeigelicht leuchtet in der oberen rechten Ecke der Anzeige auf. Es zeigt an, daß der Wecker eingeschaltet wurde. Das AUS-Anzeigelicht leuchtet in der unteren rechten Ecke der Anzeige auf. Es zeigt an, daß der Wecker nicht eingeschaltet wurde.

INBETRIEBNAHME

Schließen Sie das Wechselstrom-Kabel an eine 230 Volt / 50 Hz Wechselstrom-Steckdose an. Für optimalen FM-Empfang, strecken Sie das Wechselstrom-Kabel (oder Antenne) komplett aus. Die Zeitanzeige wird Zahlen aufblitzen lassen und den Wecker- bzw. Radioton werden kurz zu hören sein. Das ist normal und wird anhalten, bis Sie die folgenden Schritte unter 'ZEIT EINSTELLEN' befolgen. Öffnen Sie das Batteriefach am unteren Teil des Geräts und setzen Sie eine 9V-Batterie ein. (Wir empfehlen nur die Verwendung einer Alkalibatterie).

ZEIT EINSTELLEN

1. Stellen Sie den Radioschalter (10) auf die AUS.
2. Stunde - Drücken und halten Sie den Zeiteinstellungs-Knopf (7) zusammen mit dem Stundenknopf (1) bis die richtige Stunde auf der Zeitanzeige erscheint. Knöpfe loslassen.

RADIOBETRIEB

1. Stellen Sie den Radioschalter (10) aus AUS, wenn Sie es möchten.
2. Stellen Sie den Lautstärkenregler (6) so ein, wie Sie es haben möchten.
3. Wählen Sie das Frequenzband Ihrer Wahl, indem Sie den Frequenzbandschalter (8) auf AM oder FM-Position stellen.
4. Drehen Sie den Sendereinstell-Schalter (5) bis zu dem Sender Ihrer Wahl.
5. Stellen Sie den Radioschalter (10) auf AUS ein, wenn Sie es ausschalten möchten.

WECKER EINSTELLEN

1. Stellen Sie den Radioschalter (10) auf AUS.
2. Drücken und halten Sie den WECKEREINSTELL-Knopf (3) gedrückt. Die angezeigte Uhrzeit ist die Wecker-Uhrzeit.
3. Solange Sie den WECKEREINSTELL-Knopf gedrückt halten, drücken Sie den STUNDEN- (1) oder MINUTEN- (2) Knopf, um die gewünschte Weckerzeit einzustellen. Halten Sie die Knöpfe nur solange gedrückt, bis die gewünschte Stunden- und Minutenangaben angezeigt werden.
4. Wenn Sie vom Radio aufgeweckt werden wollen, stellen Sie den Lautstärkenregler auf die gewünschte Lautstärke ein. Stellen Sie den Radioschalter (10) auf die MIT-WECKER-AUFWACHEN - Position ein. Wenn Sie jedoch von einem lauten Summer geweckt werden wollen, stellen Sie den Radioschalter (10) auf MIT-WECKER-AUFWACHEN und den Lautstärkenregler (6) auf die SUMMER-Position ein. Das eingeschaltete Weckeranzeigelicht wird aufleuchten und anzeigen, daß der Wecker eingestellt und eingeschaltet wurde.

D Ö S E N - K N O P F

Wenn der Wecker anfängt zu läuten, wird der DÖSEN-KNOPF aufleuchten. Drücken Sie den DÖSEN-KNOPF (9) an, um den Wecker kurzzeitig auszuschalten. Der Wecker wird nochmals nach ca. 9 Minuten läuten. Dieses kann - wenn Sie wünschen -bis zu zwei Stunden wiederholt werden. Um den Weckerwecker oder Summer auszuschalten, drücken Sie den Weckerknopf (3).

ANMERKUNG: Ihr Wecker hat ein 24-stündiges Gedächtnis. Wenn Sie am nächsten Tag um die gleiche Uhrzeit geweckt werden wollen, lassen Sie den Radioschalter (10) in der Wecker-Einstellung. Es sind keine weiteren Einstellungen nötig, solange Sie jeden Tag um die gleiche Uhrzeit geweckt werden wollen. Wenn Sie mit dem Wecker nicht aufgeweckt werden wollen, stellen Sie den Radioschalter (10) auf AUS.

M I T M U S I K E I N S C H L A F E N

- Wenn Sie gern bei Musik einschlafen, dann drücken Sie den EINSCHLAF-Knopf (4) und das Radio wird nach 59 Minuten automatisch ausgehen. Wenn Sie den EINSCHLAF-Knopf (4) gedrückt halten und den STUNDEN-Knopf (1) drücken, kann die Einschlaffunktion bis zu 1 Stunde 59 Minuten eingeschaltet bleiben.
- Eine kürzere Einschlafzeit kann so eingestellt werden, daß während der EINSCHLAF-Knopf gedrückt gehalten wird, der MINUTEN-Knopf (2) bis zur gewünschten Minutenanzahl gedrückt wird.
- Das Radio kann während der Einschlaffunktion jederzeit ausgeschaltet werden, indem der Dösen-Knopf gedrückt wird.
- Der Radioschalter (10) kann nicht auf EIN eingestellt sein, wenn diese Funktion eingeschaltet wird.

N A C H T L I C H T

1. Schalten Sie den Nachlichtschalter (11) von AUS auf EIN um, um das Nachlicht (12) einzuschalten.
2. Schalten Sie den Nachlichtschalter auf AUS, um das Nachlicht auszuschalten.

DIE NACHTLICHTGLÜHBIRNE WECHSELN

1. Von der unteren Seite aus, schieben Sie Nachtlichtlinse nach vorne weg vom Radiowecker.
2. Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine neue von Typ E-10, 6V 0.24A.
3. Schieben Sie die Nachtlichtlinse wieder zurück.

DIE DÖSEN-GLÜHBIRNE WECHSELN

1. Heben Sie die Dösen-Linse mit einem Fingernägel, um sie vom Radiogerät zu entfernen.
2. Ersetzen Sie die Glühbirne durch eine neue von Typ E-5, 6V 50MA.
3. Setzen Sie die Dösen-Linse zurück und drücken Sie fest bis sie eingerastet ist.

BEGRENZTE ZWEIJÄHRIGE GARANTIE

Sunbeam Products, Inc. ("Sunbeam") garantiert, daß vom Kauftag an für zwei Jahre, diese Produkt frei von Materialschäden und Herstellungsfehlern sein wird. Sunbeam wird nach ihrem Ermessen dieses Gerät oder einen Teil desselben reparieren oder ersetzen, das im Laufe der Garantiezeit beschädigt wird. Der Ersatz erfolgt durch Abgabe eines neuen oder wiederhergestellten Gerätes oder Teiles. Sollte das Gerät nicht mehr verfügbar sein, erfolgt der Ersatz durch ein ähnliches und zumindest gleichwertiges Produkt. Dies ist Ihre exklusive Garantie.

Diese Garantie hat Gültigkeit für den Erstkäufer vom Kauftag an und ist nicht übertragbar. Die Sunbeam Produktvertreiber sowie die Service Zentren dürfen keinerlei Veränderungen an den Bedingungen dieser Garantie vornehmen.

Diese Garantie gilt nicht für folgende Tatbestände: übliche Geräteabnutzung, unangebrachter oder unvorsichtiger Gebrauch des Gerätes, falsche Spannung, Nichtbeachtung der Anweisungen, Auseinandernehmen, Reparatur oder Veränderung durch nicht von Sunbeam autorisierte Fachkräfte. Auch im Fall von Höherer Gewalt, wie z. B. bei Feuer, Flut, Wirbelstürmen, Tornados und dergleichen, gilt diese Garantie nicht.

Sunbeam übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die als Folge der Nichteinhaltung der Bedingungen dieser Garantie entstanden sind. Ausgenommen dort, wo das geltende Gesetz es verbietet, ist jede Verkaufsgarantie auf den in dieser Garantie erwähnten Zeitraum beschränkt. Manche Staaten und Provinzen erlauben keine Ausschließung von durch den Gebrauch dieses Gerätes verursachten Schäden, oder Einschränkungen bezüglich der Garantiezeitdauer, so daß diese Einschränkungen auf Sie nicht zutreffen würden. Diese Garantie bringt Ihnen bestimmte legale Rechte, neben allen anderen Rechte, die Sie je nach den Gesetzen Ihres Staates oder Ihrer Provinz besitzen.

WIE SIE DIE SERVICEGARANTIE ERHALTEN KÖNNEN

Nehmen Sie bitte mit Ihrem Sunbeam-Vertriebspartner Kontakt auf.



Sinal de relâmpago dentro do triângulo significa advertência que alerta tensão perigosa dentro do produto.

CUIDADO

risco de choque elétrico.
Não abra

Cuidado: para reduzir o risco de choque elétrico, não remova a tampa (na parte traseira). Consulte nossos serviços de manutenção com profissionais qualificados.



O ponto de exclamação dentro do triângulo é um sinal de advertência que alerta instruções importantes que acompanham o produto.

IMPORTANTES INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

Aviso: Para reduzir o risco de fogo ou de choque elétrico, não exponha este dispositivo à chuva ou à humidade.

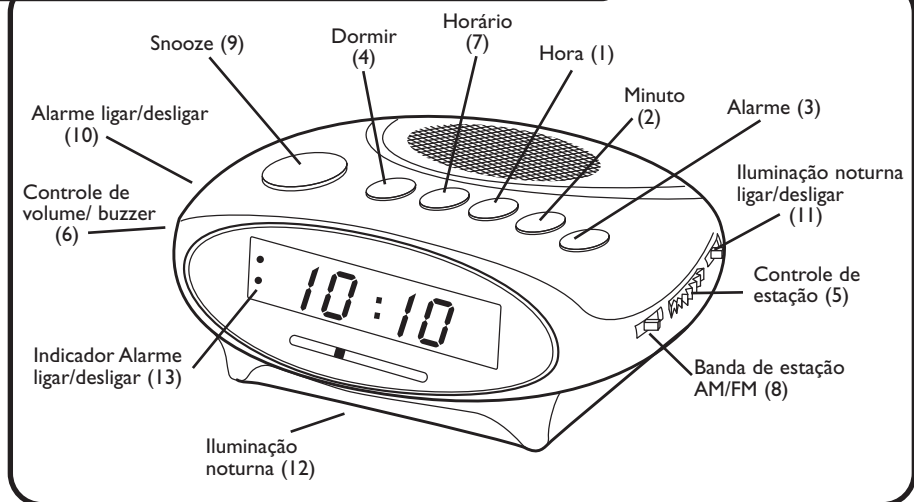
- 1. Leia as instruções:** Todas instruções de operações de segurança deve ser lidas antes de operar o seu aparelho.
- 2. Guarde as instruções:** As instruções de operações de segurança deve ser procuradas para futuras referências.
- 3. Advertência:** Todas as advertências do produto e instruções de operação deve ser efetuadas.
- 4. Instruções a serem seguidas:** Todas as instruções de uso e operações deve ser seguidas.
- 5. Limpeza:** Retire o plugue da tomada da energia antes de limpar seu aparelho. Não use líquido ou aerosol. Use apenas pano de pó para limpar.
- 6. Anexos:** Não use anexos, pois não é recomendável a esse produto, pode causar danos.
- 7. Água e humidade:** Não use esse aparelho perto de lugares com água, por exemplo, perto de banheira, balde de água, pia de cozinha, piscina, piso úmido, ou algo parecido.
- 8. Acessórios:** não coloque este produto em um tripé, suporte, ou em uma mesa que não seja recomendado pelo fabricante. O produto poderá cair, causando ferimentos sérios a uma criança ou a um adulto, e ainda danos sérios ao produto. Use somente em mesas, tripé, suporte, recomendada pelo fabricante, ou vendida com o produto. Toda a montagem do produto deve seguir instruções de seu fabricante, e deve usar um acessório da montagem recomendado pelo fabricante.

- 9. Suporte ou móvel:** O aparelho e o suporte deve ser movida com o cuidado. A força excessiva e as superfícies desiguais podem causar queda.
- 10. Ventilação:** Lugares abertos devem ser providos para ventilação do produto, e proteger de super aquecimento. As aberturas entre cama, sofá, ou lugares similares deve ser bloqueados se o produto estiver instalado perto. O produto não deve ser colocado ou instalado em armário de livro ou rack ao menos se o lugar for bem ventilado e for aderido pelas instruções de adesão do fabricante.
- 11. Fontes de força:** Este produto deve ser operado somente em fonte de força indicado na etiqueta. Se você não estiver certo do tipo de fonte de alimentação consulte seu vendedor ou a companhia local.
- 12. Aterração e polarização:** Esse produto pode ser equipado com polarização alternativas no plugue. Esse plugue deverá encaixar na tomada de sua parede, somente de um jeito. Essa é uma característica segurança do produto. Se você não conseguir encaixar o plugue tente inverter a posição. Se o plugue não encaixar contacte seu electricista para substituir o plugue.
- 13. Força:** Proteção do cabo os cabos da fonte de alimentação devem ser distribuídos de modo que não sejam lugares por onde será caminhado, deve ser colocados em cima de um suporte ou móvel ou escondidos.
- 14. Protector de plugue:** O produto é equipado com um plugue que tem a proteção de sobrecarga como característica de segurança. Veja o manual de instrução para a recolocação ou restauração do dispositivo protector. Se a recolocação do plugue for requerida, tenha certeza que o técnico usou um plugue da recolocação especificado pelo fabricante que tem a mesma proteção de sobrecarga que o plugue original.
- 15. Relâmpago:** Para a proteção deste produto durante uma tempestade com relâmpago, ou quando for deixado desacompanhado e não utilizado por períodos de tempo longos, desconecta-o da tomada de parede e desconecta-o o sistema da antena ou do cabo. Isto impedirá os danos ao produto devido ao relâmpago e a caídas de energia.
- 16. Linhas de energia:** Um sistema exterior da antena não deve estar situado na vizinhança de linhas de força aéreas ou de outros circuitos da luz elétrica ou de força. Ao instalar um sistema exterior da antena, cuidado extremo deve ser tomado tocar tais linhas ou circuitos de força , esse contato de força pode ser fatal.
- 17. Sobrecarregagem:** Não sobrecarregue tomadas de parede, cabos da extensão, ou receptáculos integrados, pois isto pode resultar em um risco do fogo ou de choque elétrico.



- 18. Entrada do objeto e de líquido:** Nunca introduza objetos no aparelho pois podem tocar nos pontos da tensão perigosa ou nas peças curtas que poderiam resultar em um fogo ou em um choque elétrico. Nunca derrame líquido no produto.
- 19. Serviços de manutenção:** Não tente prestar serviços de manutenção a este produto você mesmo, exemplo abrir ou remover as tampas podem expor à tensão perigosa ou a outros perigos. Consulte os serviços de manutenção ao pessoal qualificado.
- 20. Danificação:** Desconecte este produto da tomada de parede e consulte serviços de manutenção ao pessoal qualificado sob as seguintes circunstâncias:
- A) quando o cabo de força ou o plugue estiverem danificados.
 - B) se algum líquido for derramado, ou algum objetos cair no produto.
 - C) se o produto for exposto à chuva ou à água.
 - D) se o produto não operar normalmente depois das instruções.
 - E) se o produto cair ou danificar-se de alguma maneira, e.
 - F) quando o produto exibe uma mudança distinta - este indica uma necessidade para o serviço.
- 21. Peças de recolocação:** quando as peças de recolocação são requeridas, esteja certo que o técnico usou as peças de recolocação especificadas pelo fabricante ou se tem as mesmas características que a peça original. As substituições desautorizadas podem causar em fogo, em choque elétrico, ou outros perigos.
- 22. Verificação de segurança:** Todo serviço ou reparos deste produto, deve ser expencionado por um técnico para assegurar a segurança do produto.
- 23. Montagem da parede ou do teto:** O produto deve ser montado a uma parede ou a um teto somente quando recomendado pelo fabricante.
- 24. Calor:** O produto deve situar-se afastado das fontes de calor tais como radiadores, registros do calor, fogões, ou de outros produtos (incluindo amplificadores).
- Aviso:** As mudanças ou as modificações desta unidade não aprovada pelo fabricante pode anular a garantia do equipamento.

CONHEÇA O SEU RÁDIO RELÓGIO DIGITAL



INTRODUÇÃO:

Sunbeam é um rádio relógio digital feito com muita precisão. O seu design foi criado com sólidos circuitos integrados com a mais alta tecnologia. Reserve uns minutos de seu tempo para ler as instruções desse aparelho que irá satisfazê-lo por longos anos.

CARACTERÍSTICAS

Uma característica importante desse rádio relógio digital é a habilidade de continuar sinalizando no visor, mesmo que haja uma interrupção da fonte de energia. Quando ocorrer isso o alarme deverá ser novamente configurado. Leia as instruções.

BACKUP POR BATERIA ARMAZENAMENTO PROVISÓRIO

Para o sistema de backup por bateria você deve instalar ao aparelho uma bateria de 9 volts (não incluída). Recomenda-se desconectar da fonte de alimentação o aparelho quando estiver encaixando a bateria.

Sua configuração não irá trabalhar normalmente enquanto for feita a troca de bateria. O visor não se iluminará, porque as horas estarão presas na memória. O sistema de backup por bateria somente será usado quando houver falhas de energia. Se deseja usar a bateria por um tempo mais longo, cuidado pois a bateria pode esgotar-se e quando se esgota, deve ser removida. Se você não desejar usar o sistema de backup por bateria, seu relógio trabalhará normalmente em fonte de energia, entretanto, se desconectar da fonte de alimentação, você deverá restaurar a configuração do relógio como descrito nas instruções.

INDICADOR ON/OFF (13)

On (ligar) o indicador do visor iluminar-se no canto direito superior.

Off (desligar) o indicador do visor iluminar-se no canto direito inferior.

OPERAÇÃO

Coloque o cabo do rádio relógio em qualquer tomada 230 volts / 50 Hz. Para a melhor recepção do rádio FM, o cabo (ou a antena) devem estar inteiramente prolongado. O visor irá piscar números, junto com o som do alarme ou do rádio. Abra o compartimento de bateria no fundo da unidade e instale uma bateria de 9- volts. (nós recomendamos usar somente o tipo alcalino)

AJUSTANDO O TEMPO

1. Deslize o RADIO SWITCH tecla (10) à posição de "OFF". (desligar)
2. HOUR - para ajustar a hora, pressione e segure a tecla TIME SET (7), e simultaneamente pressione a tecla HOUR (1). Quando alcançar a hora desejada solte as teclas.
3. MINUTE - pressione e segure a tecla TIME SET (7), e simultaneamente pressione a tecla MINUTE (2). Quando alcançar a hora desejada solte as teclas.

LIGAR O RÁDIO

1. Deslize a tecla RADIO SWITCH (10) à posição de "ON". (ligar)
2. Ajuste o VOLUME CONTROL tecla (6) à seu gosto.
3. Gire o TUNING CONTROL tecla (5), para ajustar sua estação de rádio preferida.
4. Deslize a tecla RADIO SWITCH (10) à posição de "OFF" (desliga) se você quiser desligar.

AJUSTANDO O ALARME

1. Deslize a tecla RADIO SWITCH(10) à posição de “OFF”. (desligar).
2. Pressione e segure a tecla ALARM SET (3), o horário mostrado no visor do rádio relógio será o hora do alarme. Mantenha pressionado a tecla ALARM SET (3), e simultaneamente pressione a tecla HOUR (1) ou a tecla MINUTE (2) para ajustar seu tempo desejado do alarme. Libere os botões quando a hora e os minutos estiverem corretos. Se você desejar despertar com o rádio, ajuste o CONTROL VOLUME (6). Deslize a tecla RADIO SWITCH (10) na posição do alarme. Se você preferir despertar por um campainha, deslize simplesmente a tecla RADIO SWITCH (10) ao alarme e mova o VOLUME CONTROL (6) para a posição de buzz. O alarme iluminar-se, mostrando no visor o horário ajustado para despertar.

CONTROLE DE SNOOZE

Quando o alarme soar, uma luz piscará e iluminará a tecla do SNOOZE. Toque nessa tecla se quiser silenciar o alarme. O alarme soará outras vezes em 9 em 9 minutos, podendo se repetir por até duas horas.

Para silenciar o rádio ou a campainha do alarme, aperte a tecla ALARM SET (3).

Nota: Se você desejar despertar mesmo tempo no dia seguinte, deixe simplesmente o RADIO SWITCH tecla (10) na posição do alarme. Se você não quiser despertar novamente deslize o alarme para “OFF”(desliga)

DORMINDO COM MÚSICA

- Se você gostar de adormecer escutando música simplesmente aperte a tecla do SLEEP (4) que o rádio ficara “ON” (ligar) por 59 minutos. Para ajustar um período mais curto você deverá pressionar e segurar a tecla SLEEP, e simultaneamente a tecla MINUTE (2) e ir até o tempo desejado. Para ajustar para um tempo mais longo faça o mesmo procedimento mais usando a tecla HOUR (1).
- O rádio pode ser desligado a qualquer momento pressionando a tecla SNOOZE.
- Para o uso devido dessa função o RADIO SWITCH tecla (10) não poderá estar na posição “ON” (ligar).

PARA USAR A ILUMINAÇÃO NOTURNA

1. Deslize a tecla NIGHT LIGHT (II) da posição “OFF” (desliga) para à posição de “ON” (ligar)
2. Deslize a tecla NIGHT LIGHT (II) à posição de “OFF” para desligar a função.

PARA MUDAR A LÂMPADA DE ILUMINAÇÃO NOTURNA

1. Em baixo de seu aparelho, aperte e deslize uma capa para abrir.
2. Use uma chave de fenda do tipo E-10, 6V 0.2A.
3. Substitua a lâmpada e feche a capa.

PARA MUDAR A LÂMPADA DO SNOOZE

1. Levante a capa do snooze com a unha.
2. Use uma chave de fenda do tipo E-5, 6V 50MA.
3. Substitua a lâmpada e feche a capa.

GARANTIA LIMITADA DE 2 ANOS

Produtos Sunbeam, Inc. (“Sunbeam”) garante que por um período de dois anos a partir da data da compra, este produto estará livre de defeitos de material e mão de obra. Sunbeam, a sua discrição, reparará ou substituirá este produto ou qualquer de seus componentes que tenham encontrado defeitos durante o período da garantia. A substituição se realizará com produtos ou peças novas ou remanufaturadas. Se é que o produto já não está disponível, a substituição se fará com um produto similar do mesmo ou maior valor. Esta é sua garantia exclusiva.

Esta garantia é válida para o comprador original a partir da data inicial da compra e não é transferível. Os distribuidores, centros de serviços Sunbeam ou estabelecimentos que vendam produtos Sunbeam não tem direito a alterar, ou modificar de maneira alguma os termos e condições desta garantia.

Esta garantia não cobre o desgaste normal das partes ou danos como resultado de: mal uso ou uso negligente do produto, mal uso de voltagem ou corrente, qualquer uso contrário às instruções, desarmado, reparação ou alteração por qualquer pessoa alheia a Sunbeam ou seus centros de serviço autorizados. Mas ainda, a garantia não cobre fenômenos da natureza, tais como fogo, inundações, furacões, tornados.

Sunbeam não será responsável por quaisquer danos incidentais ou consequentes a causa da violação de qualquer condição ou garantia estatutória expressa ou implícita. Exceto aqueles proibidos pelas leis aplicáveis, qualquer garantia para comercialização ou aptidão para qualquer propósito em particular queda limitada a duração da garantia acima mencionada. Sunbeam não se responsabiliza por outras garantias, expressas, implícitas ou de qualquer tipo. Alguns estados, províncias ou jurisdições não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequentes ou limitações sobre o período de tempo durante o qual é válida uma garantia, de modo que as limitações ou exclusões acima mencionadas é possível não apliquem a si mesmo. Esta garantia lhe outorga direitos legais específicos, e pode assim mesmo ter outros direitos que possam variar de estado a estado ou de província a província.

Esta garantia só é válida para produtos comprados por membros da indústria da hospedagem mas não assim para compradores particulares.

Como obter serviço de garantia

Entre em contato com o seu Distribuidor Sunbeam autorizado



Il segnale del triangolo con il fulmine indica pericolo a causa di alta tensione esistente all' interno dell' apparecchio.

ATTENZIONE

**RISCHIO DI SCOSSE
ELETTRICHE. NON APRIRE**

Attenzione: rischio di scosse elettriche. Non aprire. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non smuovere il coperchio (nella parte posteriore). Consultare con i nostri servizi di mantenimento e professionisti qualificati.



Il punto esclamativo all' interno del triangolo segnala la necessità di fare riferimento alle istruzioni allegate al prodotto.

DATI IMPORTANTI PER LA SUA SICUREZZA

Nota: Per ridurre il rischio di incendio o di scossa, non esporre questo apparecchio all'acqua piovana o all'umidità.

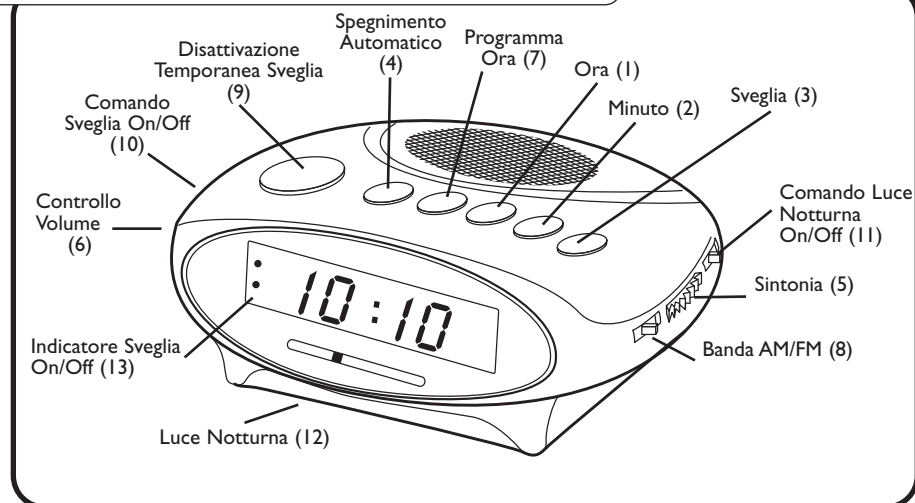
- 1. Leggere le istruzioni:** tutte le istruzioni riguardanti le misure di sicurezza devono essere lette prima di utilizzare l'apparecchio.
- 2. Conservare il libretto delle istruzioni:** si deve conservare il libretto delle istruzioni per referenze future
- 3. Avviso:** si devono prendere in considerazione tutti gli avvisi riguardanti questo prodotto e il suo uso
- 4. Istruzioni da seguire:** si devono seguire tutte le istruzioni di uso e operazione
- 5. Pulizia:** Staccare la spina prima di pulire l'apparecchio. Non usare liquidi o aerosol. Usare un panno per la polvere per pulirlo.
- 6. Componenti:** non collocare componente alcuna, visto che non si consigliano per questo apparecchio e potrebbero causare danni.
- 7. Acqua e Umidità:** non utilizzare questo prodotto vicino a posto con presenza di acqua. Per esempio vicino la vasca da bagno, secchi d'acqua, lavello, piscine, pavimenti bagnati o altri luoghi dalle caratteristiche simili.
- 8. Accessori:** non collocare questo apparecchio su un tripode, sostegno o su un tavolo non raccomandato dal fabbricante. Il prodotto potrebbe cadere, provocando serie lesioni a bambini e adulti e anche danni seri all'apparecchio. Usare solamente su tavoli, tripodi, sostegni raccomandati dal fabbricante, o venduti con il prodotto. Tutto il montaggio del prodotto si deve realizzare seguendo le istruzioni del fabbricante e si devono utilizzare solamente quegli accessori di montaggio raccomandati dal fabbricante.

- 9. Supporti o base:** L'apparecchio e il supporto devono essere mossi con cautela. L'applicazione di eccessive forze le superfici disuguali possono causare la caduta dell'apparecchio.
- 10. Ventilazione:** l'apparecchio deve essere usato in luoghi areati onde evitarne il surriscaldamento. Le aperture di letti, divani o oggetti simili devono essere ostruite se l'apparecchio è stato installato nelle loro vicinanze. Questo apparecchio non deve essere collocato o installato all'interno di una libreria o su uno scaffale a meno che questi siano ben areati e correttamente montati secondo le istruzioni del fabbricante.
- 11. Fonti di energia:** Questo prodotto deve essere messo in funzione solamente con la fonte di energia indicata nell'etichetta. Se non si è sicuri del tipo di fonte di alimentazione, consultare il venditore o la compagnia locale.
- 12. Messa e terra e polarizzazione:** questo prodotto conta su una spina polarizzata. Questa spina deve collegarsi alla presa in un solo modo. Si tratta di un dispositivo di sicurezza dell'apparecchio. Se non si incastra perfettamente alla presa, invertirne la posizione. Se neanche così si riesce ad incastrare, rivolgersi ad un elettricista per la sua sostituzione.
- 13. Protezione del cavo:** il cavo di alimentazione deve essere distribuito in modo da non trovarsi in mezzo a luoghi trafficati. Il cavo deve essere collocato su una base o, in alternativa, in un luogo riparato.
- 14. Protettore della spina:** questo apparecchio è dotato di una spina con protezione contro sovraccarichi. Si tratta di un dispositivo di sicurezza. Se fosse necessario sostituire la spina, bisogna assicurarsi che il tecnico ne utilizzi una con analogo dispositivo di protezione contro i sovraccarichi dell'originale così come viene specificato dal fabbricante.
- 15. Fulmini:** Per la protezione di questo apparecchio durante una tempesta elettrica, o quando viene lasciato senza uso durante molto tempo, staccare la spina e anche dal sistema dell'antenna o del cavo alimentatore. Questo eviterà danni all'apparecchio sia a causa di fulmini che di variazioni di corrente.
- 16. Linee di energia:** Un sistema esterno di antenna non deve collocarsi vicino a linee di forze aeree o di altri circuiti di luce elettrica o di forza. Installando un sistema esterno di antenna, si devono prendere estreme precauzioni al toccare linee o circuiti di forze visto che un contatto di questo tipo può rivelarsi fatale.
- 17. Sovraccarichi:** Non sovraccaricare le prese della parete, cavi di estensione o derivazioni integrate, visto che ne può scaturire un incendio o una scossa.
- 18. Contatto con oggetti o acqua:** Non introdurre mai oggetti attraverso le aperture dell'apparecchio perché potrebbero toccare punti di tensione o circuiti, occasionando incendi o scosse elettriche. Non versare mai liquidi sul prodotto.



- 19 Servizi di mantenimento:** Non cercare di riparare questo apparecchio da soli. Non aprire o rimuovere i coperchi, per il rischio di una possibile scossa elettrica o altri pericoli. Consultare i servizi di mantenimento e personale qualificato.
- 20 Danni:** questo apparecchio ha bisogno dei nostri servizi quando:
- A) il cavo alimentatore o la spina sono danneggiati;
 - B) se qualche liquido è stato versato sull' apparecchio o è stato introdotto qualche oggetto all'interno;
 - C) se l'apparecchio è stato esposto alla pioggia o ad altri liquidi;
 - D) nel caso di funzionamento anomalo anche dopo aver seguito le istruzioni di operazione;
 - E) se l'apparecchio cade a terra o è danneggiato in qualche modo,
 - F) Quando l'apparecchio registra cambiamenti nel suo funzionamento, questo significa la necessità del servizio tecnico.
- 21 Ricambi:** quando c'è bisogno di ricambi, assicurarsi che il tecnico abbia usato i ricambi originali previsti dal fabbricante o che questi, almeno, siano in possesso delle stesse caratteristiche dei pezzi originali sostituiti. Le sostituzioni non autorizzate possono occasionare incendi, scosse elettriche o altri pericoli.
- 22 Verifica di sicurezza:** Ogni servizio o riparazione effettuata su questo apparecchio deve essere eseguita da un tecnico per assicurarsi la sicurezza del prodotto.
- 23 Montaggio su parete o tetto:** questo prodotto deve essere montato su una parete o tetto solamente quando così viene raccomandato dal fabbricante.
- 24 Calore:** questo apparecchio deve essere mantenuto lontano da fonti di calore come radiatori, forni o altri apparecchi (compresi amplificatori).
- Nota:** I cambiamenti o modifiche non approvate dal fabbricante e realizzate su questo apparecchi possono causare l'annullamento della garanzia del prodotto.

SAPERE SUA OROLOGIO AM / FM DE SUNBEAM



INTRODUZIONE

Sunbeam è un orologio digitale costruito con alta precisione. Il suo disegno è stato realizzato con solidi circuiti integrati con tecnologia di punta. Si prega dedicare qualche minuto del suo tempo per leggere le istruzioni di questo apparecchio che senza dubbio funzionerà perfettamente per molto tempo.

CARATTERISTICHE

Una caratteristica importante di questa radio sveglia con orologio digitale a schermo è che continua a funzionare anche se si produce un'interruzione della fonte di energia. Quando questo succede occorre riconfigurare nuovamente la sveglia. Leggere le istruzioni.

SISTEMA DI PROTEZIONE A BATTERIA (IMMAGAZZINAMENTO TEMPORANEO)

Per attivare il sistema di protezione, bisogna collegare l'apparecchio a una batteria di 9 volt (non compresa). Si raccomanda di staccare la spina dalla presa al momento di collegare la batteria.

L'apparecchio non funziona in forma normale una volta sostituita la fonte di energia. Lo schermo non si illuminerà malgrado la configurazione precedentemente selezionata si trovi in memoria. Il sistema di protezione a batteria, si attiva solamente quando si presentano interruzioni di corrente. Se si vuole utilizzare la batteria per un periodo più lungo, bisogna fare attenzione a che la batteria emetta fluidi, una volta scaricatasi. Se non si vuole fare uso del sistema di protezione, l'orologio funzionerà normalmente una volta collegato alla presa. Tuttavia, se l'apparecchio è staccato dalla presa, bisognerà configurare nuovamente l'orologio seguendo le istruzioni in merito.

INDICATORE ON / OFF (13)

On (Acceso) l' indicatore si illumina nell'angolo superiore sinistro

Off (Spento) l' indicatore si illumina nella parte inferiore destra

OPERAZIONE

Collegare il cavo della radio sveglia a qualsiasi presa di corrente a 230 volts / 50 Hz. Per una migliore sintonia delle radio in FM, il cavo (o antenna) deve essere completamente svolto. I numeri sullo schermo diventeranno intermittenti e la sveglia suonerà. Aprire lo scomparto della batteria, situato nella parte posteriore dell' apparecchio e installare una batteria di 9 volts (si raccomanda utilizzare solamente batterie di tipo alcalino).

REGOLANDO L'ORA

1. Muovere il pulsante da RADIO SWITCH (10) alla posizione "OFF" (spento)
2. ORA – per regolare l' ora, mantenere premuto il pulsante TIME SET (7) e premere contemporaneamente il pulsante ORA (1). Quando si ottiene l'ora desiderata lasciare i pulsanti.
3. MINUTO – mantenere premuto il pulsante TIME SET (7) premere contemporaneamente il pulsante MINUTO (2). Una volta ottenuti i minuti desiderati lasciare i pulsanti. L' indicatore P.M. si illuminerà quando la radio sveglia è configurata in un'ora compresa tra le 13:00 e le 24:00, mentre l'indicatore A.M. si illuminerà quando l'orologio è configurato in un'ora compresa tra le 00:01 e le 12:00.

ACCENSIONE DELLA RADIO

1. Spostare la manopola RADIO SWITCH (10) IN POSIZIONARE "on" (ACCENSIONE). Calibrare la manopola di CONTROLLO VOLUME (6) a suo piacimento.
2. Selezionare la banda di sua preferenza spostando la manopola BAND SWITCH (8) nella posizione "AM" o "FM".
3. Girare la manopola SINTONIA (5) per sintonizzare la stazione radio preferita.
4. Spostare la manopola RADIO SWITCH (19) in posizione "OFF" (spento) se si vuole spegnere la radio.

REGOLANDO LA SVEGLIA

1. Spostare la manopola RADIO SWITCH (10) in posizione "OFF" (spento).
2. Premere e mantenere premuto il pulsante REGOLAZIONE SVEGLIA (3). L'ora mostrata sullo schermo della radiosveglia è l'ora in cui si attiverà la sveglia.
3. Mantenere premuto il pulsante REGOLAZIONE SVEGLIA (3) e allo stesso tempo premere il pulsante ORA (1) o il pulsante MINUTO (2) per fissare l'ora in cui si vuole attivare la sveglia. Lasciare liberi i pulsanti una volta ottenuti l'ora e i minuti desiderati.
4. Se si vuole essere svegliati dalla radio, bisogna calibrare il CONTROLLO VOLUME (6). Spostare il pulsante RADIO SWITCH (10) in posizione e sveglia. Se vi preferisce essere svegliati da un suono di campane, si sposta semplicemente il pulsante RADIO SWITCH (10) in posizione sveglia e muovere il CONTROLLO VOLUME (6) fino alla posizione scampanio. La sveglia si illuminerà mostrando sullo schermo l'ora fissata della sua attivazione.

CONTROLLO DELLO SNOOZE

Quando la sveglia suona, una luce intermittente illuminerà il pulsante DISATTIVAZIONE TEMPORANEA SVEGLIA (9). Premere il pulsante se si desidera spegnere la sveglia. Dopo la prima chiamata della sveglia, quest'ultima suonerà ancora una volta ogni nove minuti durante due ore. Per spegnere definitivamente la radio o la sveglia posizionare il pulsante SVEGLIA SET / OFF (3).

Nota: Se ci si vuole svegliare alla stessa ora anche il giorno seguente, è sufficiente lasciare il pulsante nella stessa posizione di sveglia, altrimenti spostare il pulsante REGOLAZIONE SVEGLIA/OFF (3).

DORMENDO CON MUSICA

- Se ci si vuole addormentare ascoltando musica, premendo il pulsante SPEGNIMENTO AUTOMATICO (4) e la radio resterà in "ON" (acceso) per 59 minuti. Per fissare un periodo più corto, mantenere premuto il pulsante SPEGNIMENTO AUTOMATICO e contemporaneamente premere il pulsante MINUTO (2) fino all'ottenimento del tempo desiderato.
- Per fissare un tempo più lungo, eseguire lo stesso procedimento utilizzando, però, questa volta, il pulsante ORA (1).
- La radio si può disattivare in qualsiasi momento, premendo il pulsante SNOOZE (9). Per l'uso adeguato di questa funzione, il RADIO SWITCH non può trovarsi in posizione "ON" (collegato).

PER USARE LE LUCI NOTTURNE

1. Spostare il pulsante LUCI NOTTURNE (II) dalla posizione "OFF" (spento) in posizione "ON" (acceso).
2. Spostare uil pulsante LUCI NOTTURNE (II) in posizione "OFF" per disattivare la fuzione.

PER CAMBIARE LA LAMPADINA DI ILLUMINAZIONE NOTTURNA

1. Nella parte bassa dell'apparecchio, aprile e spostare il coperchio.
2. Usare un giravite piatto tipo E-10, 6V 0.2 A.
3. Sostituire la lampadina e richiudere il coperchio.

PER CAMBIARE LA LAMPADINA DEL SONNO

1. Alzare il coperchio del sonno con l'unghia.
2. Usare un giravite piatto tipo E-5, 6V 50MA.
3. Sostituire la lampadina e richiudere il coperchio.

2 ANNI DI GARANZIA LIMITATA

Sunbeam Products Inc. (“Sunbeam”), garantisce all’ acquirente che durante un periodo di 2 annos, a partire dalla data d’acquisto, il presente prodotto sarà esente da difetti di materiali e di manodopera. Sunbeam si impegna a riparare o a sostituire l’apparecchio o qualsiasi suo componente che fosse difettoso durante il periodo coperto dalla garanzia. La sostituzione si realizzerà con un prodotto o componente nuovo o rimanufatto. In caso il prodotto non fosse disponibile, il ricambio verrà scelto da un prodotto di qualità analoga o superiore a scelta del fabbricante. Questa è la sua esclusiva garanzia.

Questa garanzia è valida per l’acquirente originale a partire dalla data iniziale d’acquisto e non è trasferibile. I distributori, centri di assistenza Sunbeam o negozi che vendano o offrano prodotti Sunbeam non hanno il diritto di alterare, modificare o in nessun modo cambiare i termini della presente garanzia.

Questa garanzia non copre il logorio delle parti, o danni causati da quanto segue: uso negligente o cattivo uso del prodotto, uso con voltaggio o corrente inadeguato, uso contrario alle istruzioni operative, smontaggio, riparazioni o alterazioni realizzate da qualsiasi persona estranea alla Sunbeam o a qualsiasi dei suoi centri di servizio autorizzato. La garanzia non copre neanche atti al di fuori della volontà, come fuoco, inondazioni, uragani e tornadi.

Sunbeam non è responsabile dei danni accidentali o occasionati a conseguenza della violazione di qualsiasi garanzia espressa o implicita. Tranne proibizione delle leggi esistenti, qualsiasi garanzia commerciale implicita applicabile, avrà una durata limitata dalla predetta garanzia. Sunbeam non si responsabilizza per altre garanzie, espresse, implicite o di qualsiasi altro tipo. Alcuni stati e province o giurisdizioni non permettono l’esclusione o limitazione di danni o limitazioni accidentali o conseguenti rispetto alla durata della garanzia, per cui le summenzionate limitazioni o esclusioni forse non si applicano nel Suo caso. Questa garanzia le offre diritti legali specifici oltre agli altri diritti varianti da Stato a Stato.

Questa garanzia è valida solo per prodotti comprati da membri della Camera dell’industria e non per gli acquirenti privati.

Come ottenere servizio di garanzia

Rivolgersi al proprio Distributore Sunbeam Autorizzato.



Le triangle avec la foudre est un symbol de danger en raison du haut voltage dans l'appareil.

ATTENTION

**RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE.
NE PAS OUVRIR.**

ATTENTION : risque de choc électrique. Ne pas ouvrir. Afin de réduire le risque de choc électrique n'enlève pas le couvercle (du derrière). Reinsegnez vous auprès de notre service d'entretien ou auprès des professionnels autorisés.



Le symbole d'exclamation dans le triangle vous indique qu'il faut lire la notice jointe au produit.

INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT VOTRE SÉCURITÉ:

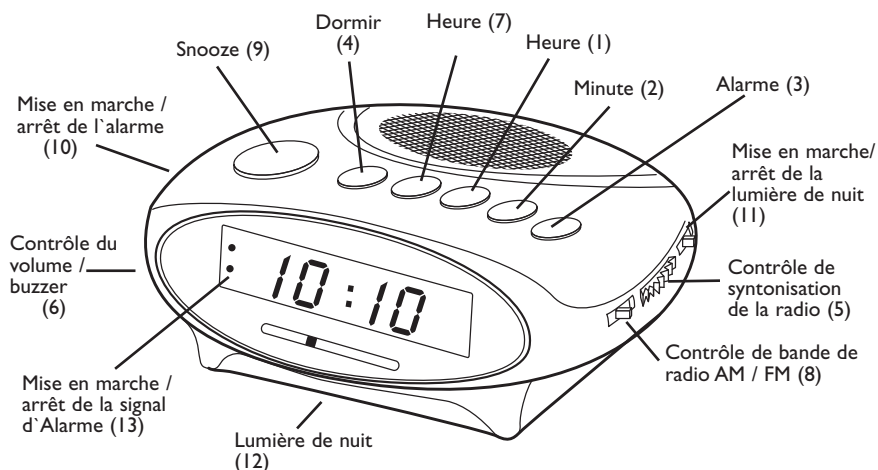
- 1. Lisez les instructions:** toutes les instructions concernant les mesures de sécurité doivent être lues avant d'utiliser l'appareil.
- 2. Conservez la notice:** Vous devez conserver la notice pour avoir les mesures de sécurité comme une référence au futur.
- 3. Attention:** Prenez en compte toutes les informations concernant ce produit et son utilisation.
- 4. Mode d'emploi:** toutes les instructions d'utilisation et d'opération doivent être respectées.
- 5. Nettoyage:** Débranchez la prise avant de nettoyer l'appareil. N'utilisez ni de produits liquides ni d'aérosol, utilisez un chiffon pour nettoyer la poussière.
- 6. Pièces supplémentaires:** N'ajoutez aucune pièce supplémentaire, parce qu'elles ne sont pas conseillées pour ce produit et au contraire elles peuvent abîmer l'appareil.
- 7. Eau et humidité:** n'utilisez pas ce produit près de lieux avec de l'eau comme une baignoire, un seau d'eau, un évier, des piscines, du sol mouillé ou d'autres lieux avec des caractéristiques similaires.
- 8. Accessoires:** Ne mettez pas cet appareil sur un trépied, étagère ou table non conseillée par le fabricant. L'appareil peut tomber par terre et blesser gravement à des enfants ou des adultes en plus des dégâts de l'appareil. Mettez — le seulement sur des trépieds, des tables et des étagères conseillées par le fabricant ou sur ceux qui sont vendus avec ce produit. Pour le montage de ce produit vous devez suivre les instructions du fabricant et vous devez utiliser seulement les accessoires de montage conseillés par le fabricant.

- 9. Bases ou pièces de support:** L'appareil et la base doivent être déplacés avec attention. Une force excessive ou le placement de l'appareil sur une surface irrégulière peut faire tomber l'appareil.
- 10. Ventilation:** cet appareil doit être utilisé dans des lieux avec une bonne ventilation afin d'éviter le surchauffage. Les ouvertures des lits, des canapés ou d'autres meubles de ce type doivent être bloquées si l'appareil se trouve près d'eux. Il n'est pas conseillé d'installer cet appareil dans une bibliothèque ou sur une étagère, sauf si ceux-ci ont une bonne ventilation et sont bien installés selon recommandation du fabricant.
- 11. Sources d'énergie:** cet appareil doit être branché exclusivement sur le type de source d'énergie indiqué dans la notice. Si vous doutez du type d'énergie renseignez vous auprès du vendeur ou avec la compagnie locale.
- 12. Installation à terre et polarisation:** cet appareil compte avec une prise polarisée. Cette prise doit entrer d'une seule manière. C'est un dispositif de sécurité de l'appareil. Si vous n'arrivez pas à faire entrer la prise correctement essayez de renverser la position de la prise. Si la prise n'entre toujours pas correctement alors prenez contact avec votre électricien pour la faire remplacer.
- 13. Protection du fil:** le fil électrique doit être placé de façon qu'il ne reste pas au milieu des voies de circulation des personnes. Le fil doit rester sur une base ou le cas échéant sur un lieu loin des personnes.
- 14. Element protecteur de la prise:** cet appareil compte avec une prise protégée contre les surcharges. C'est un dispositif de sécurité. Si vous devez faire remplacer la prise, assurez-vous que le technicien utilise une prise avec le même dispositif de protection contre surcharges, comme il est indiqué par le fabricant.
- 15. Foudres:** Afin de protéger cet appareil lors d'une tempête ou s'il n'est pas utilisé pour longtemps, débranchez-le de la prise et du système d'antenne ou du câble d'énergie. Cette mesure va le protéger des dommages dus aux foudres et aux variations de voltage.
- 16. Lignes d'énergie:** Le système d'antenne externe ne doit pas être situé près des lignes aériennes d'énergie électrique ou d'autres circuits électriques ou d'énergie. Au moment d'installer une antenne externe vous devez faire très attention pour éviter qu'elle touchent des lignes ou des circuits d'énergie parce que ceci peut être très dangereux.
- 17. Surcharges:** Ne branchez pas trop d'appareils sur la prise du mur, des rallonges ou des prises intégrées parce qu'il peut originer des incendies ou des chocs électriques.
- 18. Contact avec d'autres objets ou avec de l'eau:** ne mettez jamais des objets dans les trous de l'appareil parce qu'ils peuvent se mettre en contact avec des points de haut voltage ou avec de circuits donnant comme résultat des chocs électriques ou des incendies. Ne jamais verser des liquides sur l'appareil.



- 19. Service d'entretien:** N'essayez jamais de réparer cet appareil vous même. N'enlevez pas les couvercles parce que vous risquez un choc électrique ou d'autres dangers. Renseignez vous auprès de votre service d'entretien ou du personnel autorisé.
- 20. Dommages:** cet appareil a besoin du service technique autorisé quand:
- A) le fil électrique ou la prise sont abîmés,
 - B) si on a versé du liquide sur l'appareil ou si on a introduit un objet dans l'appareil,
 - C) si l'appareil a été exposé à la pluie ou d'autres liquides,
 - D) si l'appareil ne fonctionne pas avec normalité après avoir suivi les instructions indiquées dans le mode d'emploi,
 - E) si l'appareil est tombé par terre ou a été abîmé en certaine manière.
 - F) si l'appareil présente de variations dans son fonctionnement, il faut l'apporter au service technique autorisé.
- 21. Pièces de rechange:** si l'appareil a besoin des pièces de rechange, assurez-vous que le technicien utilise les pièces conseillées par le fabricant ou le cas échéant qu'elles aient les mêmes caractéristiques des pièces originales. Les pièces non conseillées peuvent originer des incendies, des chocs électriques ou autres dangers.
- 22. Vérification de la sécurité:** Tous les travaux de réparation ou de service technique de cet appareil doivent être faits par un technicien qui assure la qualité de son travail.
- 23. Installation sur le mur ou sur le plafond:** ce produit doit être installé sur le mur ou sur le plafond si ceci est conseillé par le fabricant.
- 24. Chaleur:** cet appareil doit rester loin de sources de chaleur comme radiateurs, fours ou n'importe quel autre equipe similaire (haut parleurs inclus)
- NOTE:** Les changements ou modifications non autorisés par le fabricant de cet appareil peuvent entraîner la nullité de la garantie.

CONNAITRE VOTRE SUNBEAM AM/FM RADIOR REVEIL



INTRODUCTION

Sunbeam est un radio horloge numérique construit avec grande précision. Il a été dessiné avec des circuits intégrés très solides et de la plus haute technologie. Prenez quelques minutes de votre temps pour lire les instructions de cet appareil qui va assurer, sans doute, votre complète satisfaction et pour longtemps.

CARACTÉRISTIQUES

Une des caractéristiques les plus importantes de ce radio horloge numérique est son écran, qui continue à fonctionner malgré les coupures de l'énergie. Cas où vous devez fixer à nouveau l'alarme. Lisez s'il vous plaît les instructions.

SYSTÈME À BATTERIE DE SAUVEGARDE DE LA MÉMOIRE

(sauvegarde temporelle)

Pour mettre en marche le système de sauvegarde de la mémoire il faut utiliser une batterie de 9 volts (non incluse). Il est fort conseillé de débrancher l'appareil de la source de courant au moment de mettre la batterie.

L'appareil ne fonctionne pas de manière normale une fois remplacée la source normales d'énergie. L'écran ne va pas s'allumer si bien que la configuration fixée soit gardée dans la mémoire. Le système de sauvegarde à batterie se met en marche seulement s'il y a des coupures d'énergie. Si vous allez utiliser la batterie pour longtemps faite attention parce qu'elle peut libérer des fluides quand elle est épuisée. Si vous ne voulez pas utiliser le système de sauvegarde de mémoire, votre horloge va travailler de manière normale branché à la prise. Cependant si l'appareil est débranché de la prise, vous devrez mettre à nouveau la configuration en suivant les instructions de la notice.

SIGNAL ON/OFF (13)

On – (Allumé) le signal apparaît à gauche et en haut de l'écran.

Off – (Éteint) le signal apparaît à gauche et en bas de l'écran.

MODE D'EMPLOI

Branchez le fil électrique du radio horloge sur la courante de 230V-240V / 50Hz. Pour une meilleure réception des stations FM, le fil (antenne) doit être complètement déplié. Les numéros sur l'écran vont clignoter et l'alarme va sonner. Ouvrez le couvercle de la batterie, situé derrière l'appareil et mettez une batterie de 9 Volts (nous conseillons celles de type alcalin).

COMMENT FIXER L'HEURE

1. Mettez le bouton RADIO SWITCH (10) sur la position "OFF". (éteindre)
2. HOUR – Pour fixer l'heure, appuyez sur le bouton SET TIME (7) et sur le bouton HOUR (1) en même temps. Libérez les bouton une fois que vous arrivez à l'heure souhaitée.
3. MINUTE – appuyez sur le bouton TIME SET (7) et sur le bouton MINUTE (2) en même temps, jusqu'à ce que vous arrivez aux minutes souhaitées, alors libérez les boutons.

COMMENT FAIRE FONCTIONNER LA RADIO

1. Mettez le bouton RADIO SWITCH (10) sur la position "ON".
2. Mettez le bouton VOLUME CONTROL (6) au niveau de volume souhaité.
3. Choisissez la bande de votre préférence en mettant le bouton BAND SWITCH (8) sur la position FM ou AM
4. Faites tourner le bouton TUNING CONTROL (5) afin de trouver la station préférée.
5. Mettez le bouton RADIO SWITCH (10) sur la position "OFF". (éteint) si vous voulez éteindre la radio.

COMMENT PROGRAMMER L'ALARME

1. Mettez le bouton RADIO SWITCH (10) sur la position "OFF". (éteint)
2. Appuyez sur le bouton ALARM SET/OFF (3). L'heure apparaissant sur l'écran est celle qui a été fixée pour activer l'alarme.
3. Appuyez sur le bouton ALARM SET/OFF (3) et en même temps appuyez sur le bouton HOUR (1) ou sur le bouton MINUTE (2) pour programmer l'heure où vous voulez activer l'alarme. Libérez les boutons dès que vous arrivez à l'heure souhaité.
4. Si vous voulez vous réveiller en écoutant de la musique mettez le bouton de CONTROL VOLUME (6) au niveau souhaité. Mettez le bouton RADIO SWITCH (10) sur la position alarme. Si vous préférez la sonnerie, tout simplement mettez le bouton RADIO SWITCH (10) sur la position alarme et le bouton de VOLUME CONTROL (6) sur la position buzz. L'alarme va s'allumer et montrera l'heure fixée pour l'activation.

CONTRÔLE DU SNOOZE

Lorsque l'alarme sonne, une lumière clignotera et allumera le bouton SNOOZE (9). Appuyez sur ce bouton si vous voulez arrêter l'alarme. Après la première fois, l'alarme va sonner une fois tous les neuf minutes pendant deux heures. Pour arrêter la radio ou la sonnerie de l'alarme, mettez le bouton ALARM SET/OFF (3).

Note: Si vous voulez vous réveiller le lendemain à la même heure, tout simplement laissez le bouton sur la même position d'alarme. Si par contre, vous ne voulez pas être réveillé à la même heure, mettez le bouton ALARM SET/OFF (3).

S`ENDORMIR EN ÉCOUTANT DE LA MUSIQUE

- Si vous aimez vous endormir en écoutant de la musique, tout simplement appuyez sur le bouton SLEEP (4) et la radio restera sur la position "ON" (en marche) pour 59 minutes.
- Pour fixer une période plus courte vous devez appuyer sur le bouton SLEEP, et en même temps sur le bouton MINUTE (2) jusqu'à ce que vous arrivez au temps souhaité.
- Pour fixer une période plus longue, suivez les instructions précédentes mais utilisez le bouton HOUR (1).
- La radio peut être arrêtée à tout moment en appuyant sur le bouton SNOOZE (9). Pour le bon usage de cette fonction le bouton RADIO ne doit pas être sur la position "ON" (en marche)

COMMENT UTILISER LA LUMIÈRE DE NUIT

1. Changez le bouton NIGHT LIGHT (11) de la position "OFF" (éteint) à la position "ON" (allumé)
2. Pour arrêter changez le bouton NIGHT LIGHT (11) à la position "OFF"

POUR CHANGER L`AMPOULE DE LA LUMIÈRE DE NUIT

1. Ouvrez le couvercle inférieur de l'appareil
2. Utilisez un tournevis plat de type E-10, 6V 0.2 A
3. Changez l'ampoule et fermez le couvercle à nouveau.

POUR CHANGER L`AMPOULE DU SNOOZE :

1. Levez le couvercle du snooze avec les doigts.
2. Utilisez un tournevis plant de type E-5, 6V 50MA
3. Changez l'ampoule et fermez le couvercle

GARANTIE LIMITÉE DE DEUX ANS.

Sunbeam Products Inc, (Sunbeam) offre une garantie sur ce produit d'une durée de deux ans à partir de la date d'achat. Ce produit n'a pas de défauts de fabrication ni dus aux matériaux. Sunbeam s'engage, sous réserve, à faire les réparations ou le changement de ce produit ou de n'importe quelle pièce de celui-ci, s'il présente des défauts pendant la période de garantie.

Le remplacement, sera fait avec un produit ou une pièce, neuf ou réparé. Si le produit n'est plus disponible, alors un produit similaire en valeur ou plus cher, pourra être envoyé comme remplacement. Cette garantie est exclusive pour vous.

Seulement la personne qui a acheté ce produit en premier lieu peut profiter de la garantie, cette garantie est valable depuis la date d'achat initiale. Elle ne peut pas être transférée à une autre personne. Les distributeurs de Sunbeam® et les centres de services ou les magasins qui vendent les produits Sunbeam® ne sont pas autorisés à changer ou modifier, d'aucune manière, les conditions et termes de cette garantie.

La garantie ne sera pas appliquée pour des problèmes ou défauts résultant de l'usage ou si l'appareil est abîmé dans un de cas suivants: négligence, utilisation incorrecte, branchement de l'appareil sur voltage ou courant différents de ceux qui sont indiqués, utilisation différente de celle qui est indiquée dans le mode d'emploi, démontage, réparation ou changements réalisés par des personnes autres que le personnel de Sunbeam ou d'un des Centres de Service Autorisé. D'autre part, cette garantie ne couvre pas des situations ayant pour origine le hasard comme un incendie, une inondation, un ouragan ou une tornade.

Sunbeam ne sera pas responsable pour tout dégât soit, par accident ou comme conséquence, résultant de la non observation de n'importe quelle garantie indiquée ou sous entendue. Toute garantie sous- entendue, commerciale ou d'autre type sera limitée par la durée de la période de la garantie ci-dessus, à moins que la loi en vigueur ne dise le contraire. Sunbeam ne prend pas de responsabilités par d'autres garanties indiquées, sous entendues ou de n'importe quel autre type. Dans certains Etats, provinces ou juridictions l'exclusion ou la limitation des dégâts provoqués par accident ou comme conséquence sur la limitation de la durée d'une garantie, ne sont pas permis. C'est pourquoi les limitations et les exclusions indiquées ci-dessus peuvent ne pas être valables dans votre cas. Cette garantie vous donne des droit légaux spécifiques, mais vous pouvez avoir d'autres droits selon les lois de votre Etat ou province.

Cette garantie est valable pour des produits achetés pour des personnes en relation avec le secteur de l'hôtellerie et n'est pas valable pour des particuliers.

Comment obtenir le service de Garantie.

Prenez contact avec un centre de service autorisé de Sunbeam.

